

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 53 (1935)  
**Heft:** 53

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 5. März  
1935

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 5 mars  
1935

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporto economico

N° 53

Redaktion und Administration:  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et Administration:  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 53

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Société par actions Jean Mesmer Holding en Liquidation. / Bilanzen. — Bilans.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr, Wochenausweis. — Service de clearing, situation hebdomadaire. / Espagne: Agio. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es werden nachstehende Obligationen der Graubündner Kantonalbank Fr. 10,000, Serie 48, Nrn. 1911/2; 5 %, vom 19. Dezember 1925, mit Coupons per 31. Oktober 1928/30, lautend zugunsten von Frau Anna Christina Mathis-Hartmann, Says, vermisst.

Der allfällige Inhaber dieser Obligationen wird hiermit aufgefordert, dieselben binnen 3 Jahren, d. h. bis zum 6. März 1938, dem Kreisamt Chur in Chur vorzulegen, andernfalls sie als kraftlos erklärt werden. (W 62)

Chur, den 28. Februar 1935.

Kreisamt Chur.

Der allfällige Inhaber folgender vermisster Schuldurkunden auf die Zürcher Kantonalbank in Zürich:

Inhaber-Obligationen Nrn. 491048/50 für je Fr. 1000, datiert 24. Oktober 1927, verzinslich zu 4 % %, mit Halbjahreszinnscheinen ab 1. Juni 1932 bis 1. Dezember 1933,

Halbjahreszinnscheine von den Nrn. 566279 und 568948 per 20. August 1932 für je Fr. 23.75, von den Nrn. 593135/8 per 31. Juli 1932 für je Fr. 25, von den Nrn. 665906/7 per 10. August 1932 für je Fr. 25, und von den Nrn. 7585/6 per 30. November 1932 für je Fr. 20,

wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an, auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 106)

Zürich, den 6. März 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Hnber.

Le détenteur des 7 obligations Banque Populaire Suisse, 5 %, n° 565593, de fr. 500, et n° 565816/17, 658551 à 658554, de fr. 1000 chacune, est sommé de me les produire jusqu'au 6 mars 1938, à quel défaut elles seront annulées. (W 64)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Le Juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion, somme le détenteur inconnu du Bon de dépôt n° 3625, 5 ½ %, de la Banque cantonale du Valais, établi le 30 novembre 1920, au nom des enfants de Florian Coquoz, à Evionnaz, avec coupons au 31 octobre 1923 et les suivants attachés, de produire ce titre et ces coupons au Greffe du Tribunal de Sion dans le délai de trois ans dès la première publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Sion, le 27 février 1935. (W 63)

Le Juge d'instruction:  
A. Sidler.

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore delle obbligazioni emesse dal comune di Robasacco, portanti i n° 4 (prestito 1920), 40, 49 e 50 (prestito 1925), 5 %, al 31 dicembre, di fr. 200 nom. cadauna, a produrre detti titoli alla Pretura stessa entro il termine di 3 anni dalla prima pubblicazione. (W 43)

Bellinzona, 1° febbraio 1935.

Per la Pretura:  
Biaggi, segr.-assess.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

Finanzierungen, Beteiligungen. — 1935. 27. Februar. Unter der Firma Arina Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich, am 20. Februar 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet.

Ihr Zweck ist die Durchführung von Finanzierungen und Erwerb von damit verbundenen Beteiligungen. Die Gesellschaft kann alle mit dem Hauptzwecke zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Ludwig Gutstein, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1 (Bureau von Dr. L. Gutstein).

28. Februar. Milchgenossenschaft Neubrunn, in Neubrunn-Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1927, Seite 1005). Rudolf Appert, Rudolf Stahel und Alfred Michel sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Der bisherige Vizepräsident Christian Feuz, von Lauterbrunnen (Bern), wurde zum Präsidenten gewählt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Wilhelm Graf, von Rebstein (St. Gallen), als Vizepräsident; Adolf Stahel, von Neubrunn-Turbenthal, als Quästor, und Friedrich Tschudi, von Schwanden (Glarus), als Aktuar; alle Landwirte und wohnhaft in Neubrunn-Turbenthal. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

28. Februar. Retrag Reise- und Transportunternehmung A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1934, Seite 2806). Gustav Albert Bohraus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Emil Elser-Keller, Chauffeur, von und in Zürich.

28. Februar. Steinfabrik Hardwald bei Zürich A.-G., in Unterengstringen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1932, Seite 1377). Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Robert Meier, von Birmensdorf (Zürich), in Schlieren. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Geschäftsbücherfabrik, Buchdruckerei usw. — 28. Februar. Inhaber der Firma Albert Fausch, in Zürich 11, ist Albert Georg Fausch, von Zürich und Seewis (Graubünden), in Zürich 11. Geschäftsbücherfabrik, Buchdruckerei, Linieranstalt, Fabrikation neuzeitlicher Buchführungsmaterialien, kommerzielle Druckerarbeiten jeder Art. Winterthurerstrasse 362. Transparent- und Lichtreklame. — 28. Februar. Die Firma Alder & Wehrli, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1934, Seite 2814). Transparent- und Lichtreklame, Gesellschafter: Louis Jean Alder und Alfred Wehrli, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Louis Alder», in Zürich 5, über.

Inhaber der Firma Louis Alder, in Zürich 5, ist Louis Jean Alder, von Küsnacht (Zürich), in Zürich 5. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Alder & Wehrli», in Zürich 5. Transparent- und Lichtreklame. Konradstrasse 12.

Kinematograph. — 28. Februar. Inhaber der Firma Erhard Ritschard, in Zürich 4, ist Erhard Ritschard-Licini, von Bern, in Zürich 2. Kinobetrieb. Badenerstrasse 9.

Restaurant. — 28. Februar. Die Firma Arnold Brossi, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 249 vom 26. Oktober 1931, Seite 2282), Restaurationsbetrieb, verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Hausnummer als Geschäftslokal: Schlosstalstrasse 88, zum Grafenstein, in Winterthur 1.

Bierdepot. — 28. Februar. Die Firma Jean Freiberger, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1927, Seite 2207), Bierdepot, verzeigt infolge behördlicher Aenderung des Strassennamens als Geschäftslokal: Merkurstrasse 13.

28. Februar. Unter der Firma Reformkonsumgenossenschaft hat sich, mit Sitz in Zürich, am 19. Februar 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Vereinigung von Detailisten, die Reformartikel führen oder Reformlebensmitteldepots halten als Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Wahrung und Förderung der Berufsinteressen der Mitglieder durch gemeinsamen Einkauf, Fabrikation, gemeinsame Propaganda, finanzielle Unterstützung, Boden- und Gartenkultur, Ausbildung, Erholung und Altersfürsorge. Sie ist eine finanzierende, produzierende, kaufmännische und kulturelle Institution. Als Mitglieder der Genossenschaft können sowohl handlungsfähige physische, in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Personen, als auch juristische Personen aufgenommen werden. Juristische Personen haben mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilchein zu Fr. 500 zu erwerben. Physische Personen haben auf den Namen lautende Anteilcheine zu Fr. 25 zu erwerben. Die Zahl derselben wird von Fall zu Fall vom Vorstand bestimmt. Die Mitglieder sind gehalten, ihren Verpflichtungen der Genossenschaft gegenüber regelmässig nachzukommen und die vom Vorstand aufgestellten Geschäftsregeln zu befolgen. Die Uebertragung von Anteilcheinen unterliegt der Genehmigung des Vor-

staudes. Werden Anteilscheine an Nichtgenossenschafter übertragen, so haben sich die letzteren um die Mitgliedschaft beim Vorstand schriftlich zu bewerben. Wird die Aufnahme verweigert, so werden die betreffenden Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Ausscheidungsjahres, höchstens jedoch zum Nennwerte zurückbezahlt. Jeder Genossenschafter hat sodann eine auf den Namen lautende Obligation von Fr. 600 auf drei Jahre fest zu übernehmen. Diese Obligationen werden zu 4 % p. a. verzinst. Sie erneuern sich automatisch auf weitere drei Jahre, solange die Mitgliedschaft besteht. Die Genossenschaft ist befugt, solche Obligationen mit ihren Guthaben zu verrechnen oder weitere Sicherheiten zu fordern. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt auf dreimonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod, Verlust der Handlungsfähigkeit, Ausschluss; infolge Kreditsperre während eines Jahres und für juristische Personen durch deren Auflösung. Den Erben verstorbener Mitglieder kann die Eintrittsgebühr bei Uebertragung der Mitgliedschaft erlassen werden. Anstretende Mitglieder haben ihre Anteilscheine vorerst dem Vorstand zu übergeben, welcher dieselben den Mitgliedern zu einem der Finanzlage der Genossenschaft angemessenen Werte anbietet. Wird von der Offerte innert Monatsfrist kein Gebrauch gemacht, so können diese Anteilscheine anderweitig veräussert werden. Bei ordnungsmässigem Austritt erhält der Austretende gegen Rückgabe seiner Anteilscheine den von der Generalversammlung festzusetzenden Rückkaufswert ausbezahlt, nachdem diese Anteilscheine vom Vorstand anderweitig pliziert werden konnten. Nach Erfüllung seiner Verbindlichkeiten der Genossenschaft gegenüber, werden dem Austretenden auch seine Obligationen samt fälligem Zins ausbezahlt. Damit erlischt jeder weitere Anspruch des Ausscheidenden am Genossenschaftsvermögen. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Eventuelle Rückvergütungen an die Mitglieder werden von der Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 2—4 Mitgliedern, die Direktion und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; die Vorstandsmitglieder führen unter sich je zu zweien Kollektivunterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Elisabetha Hefti-Arkossy, Handelsfrau, von Luchsingen, in Zürich, Präsident; Richard Hefti, Kaufmann, von Luchsingen (Glarus), in Zürich, Vizepräsident und Direktor, und Francesco P. Gallizia, Kaufmann, von Ludiano (Tessin), in Rapperswil (St. Gallen), Aktuar. Geschäftslokal: Winterthurerstrasse 408, in Zürich 11 (bei R. Hefti).

28. Februar. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Papier- und Papierwaren. — **M. Grünspan-Nussbaum**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1934, Seite 1810), Papier und Papierwaren en gros usw.

2. Eisenwaren, Maschinen, Werkzeuge usw. — **Heinrich Reichenbach & Co.**, Kommanditgesellschaft, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1932, Seite 290), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Haimann genannt Heinrich Reichenbach, Kommanditärin: Alwine Reichenbach geb. Misch, Eisenwaren, Werkzeuge, Maschinen en gros.

3. **Baugenossenschaft «Utöhof»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1050).

1. März. **Stauwerke A.-G. (Barrages Automatiques Société Anonyme) (Società Anonima Staramenti Automatici)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 126 vom 4. Juni 1931, Seite 1206). In ihrer Generalversammlung vom 8. Februar 1935 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 175,000 auf Fr. 35,000 beschlossen durch Abstempelung der 700 Inhaberkarten von nom. Fr. 250 auf Fr. 50. Gleichzeitig wurde eine Partialrevision der Statuten vorgenommen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren folgende Änderungen: Der Zweck der Gesellschaft wurde durch folgenden Zusatz erweitert: Die Gesellschaft befasst sich ferner mit der Projektierung und dem Bau von Wehranlagen aller Systeme, sowie mit der Projektierung und dem Bau von ganzen Wasserwerken jeglicher Art. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 35,000, eingeteilt in 700 voll liberierte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 50. Die Zahl der Verwaltungsratsmitglieder ist auf 1—3 festgesetzt. Ernst Tillmanns ist als Verwaltungsratsmitglied zurückgetreten; er führt aber als Direktor der Gesellschaft wie bisher Kollektivunterschrift.

**Immobilien-genossenschaft.** — 1. März. **Genossenschaft Columbus**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 235 vom 9. Oktober 1931, Seite 2162), Erwerbung, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1935 haben die Mitglieder in Revision von § 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes der Genossenschaft nach Küsnacht beschlossen. Carl Burlet ist als Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Carlo Schmidt, Techniker, von Wädenswil, in Zollikon, Präsident; Fritz Kappeler, Fabrikant, von Zurzach, Vizepräsident, und Arthur Noldin, Bauunternehmer, von Zürich, Beisitzer (Aktuar); letztere beide in Zürich. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Seestrasse 169.

1. März. **Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich (Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 377). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Carl F. Zipperlen, von Mühlethal b. Zofingen, in Stregelbach (Aargau). Der Genannte zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft. Die Firmazeichnung ist in der Weise festgesetzt, dass die sämtlichen zeichnungsberechtigten Personen der Gesellschaft unter sich je zu zweien kollektiv zeichnen.

1. März. **Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1934, Seite 970). Die Prokuren von Theodor Hanhart und Dr. Fritz Keller sind erloschen. Dagegen erteilt der Verwaltungsrat Prokura an Eugen Sigg, von Schaffhäu-

sen, Dr. jur. Werner Bühler, von Winterthur, und an Dr. jur. Werner Meyer, von Sulz (Aargau); alle wohlhaft in Winterthur. Die Genannten zeichnen unter sich zu zweien oder mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

1. März. **Unterstützungskasse Füs. Komp. II/71**, Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1926, Seite 303). Dr. Wilhelm Frick ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu tritt an dessen Stelle Hauptmann Max Reuss, Generalagent, von und in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Fraumünsterstrasse 25, in Zürich 1.

1. März. **Allgem. Baugenossenschaft Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1934, Seite 558). Heinrich Spiller-Nobel ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu als Protokollführer ohne Unterschrift in den Vorstand gewählt Albert Diener, Maschinenzeichner, von Fischenthal, in Winterthur.

**Förderung von Propaganda.** — 1. März. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Guggenbühl & Co.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1932, Seite 2734), Förderung geschäftlicher Kollektivpropaganda in der Schweiz, wohnt der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hs. Heinrich Guggenbühl nunmehr in Baden.

**Posamenterie, Bandweberei.** — 1. März. Der Inhaber der Firma **Hans Strohschneider**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1934, Seite 365), mechanische Posamenterie und Bandweberei, ist nunmehr Bürger von Zollikon.

1. März. **«Akropolis» Tabakfabrikate A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, Seite 146). Die Unterschrift von Harilaos Georg Karlaganis ist erloschen.

**Leinen- und Baumwollgewebe.** — 1. März. Die Firma **Leopold Weis**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1934, Seite 3498), Handel in Leinen- und Baumwollgeweben usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Leopold Weis Wwe.», in Zürich 4, über.

Inhaberin der Firma **Leopold Weis Wwe.**, in Zürich 4, ist Wwe. Ludwina Weis geb. Stubenrath, deutsche Staatsangehörige, in Zürich 2. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Leopold Weis», in Zürich 4. Handel in Leinen- und Baumwollgeweben, Fabrikation und Konfektion von Bett-, Tisch- und Leibwäsche. Stauffacherquai 46.

**Beschaffung von billigen Wohnungen.** — 1. März. **Genossenschaft Kanzleihof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1933, Seite 1082), Beschaffung von Häusern mit billigen Wohnungen. Arnold Camenisch ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. März. **Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1934, Seite 578). August Morel-Vischer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Hermann Uehlinger, Mitglied der Zentraldirektion der Basler Handelsbank, von und in Basel.

**Pflästereigeschaft.** — 1. März. Die Firma **Toldo & Hagedorn**, in Meilen, mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März 1931, Seite 657), Pflästereigeschaft, Gesellschafter: David Toldo und Julius Hagedorn, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «David Toldo», in Meilen, über.

Inhaber der Firma **David Toldo**, in Meilen, ist David Toldo, von Zürich, in Meilen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Toldo & Hagedorn», in Meilen. Pflästerungen und Strassenbeläge. An der alten Landstrasse.

1. März. **Gummi-Werke Richterswil A.-G.**, in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1935, Seite 46). Die Unterschrift von Paul Niederer ist erloschen.

**Elektrische Apparate.** — 1. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **R. Vontobel & Co.**, in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1932, Seite 2633), mechanische Werkstatt, elektrische Apparate, hat sich in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschaft sind die beiden bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Robert Vontobel-Ammann und Robert Vontobel-Vaterlaus, beide von Kilchberg (Zürich), in Oberrieden. Der Kommanditär Theophil Locher ist ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung ist damit erloschen.

1. März. **Bérets Basques S. A.**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1934, Seite 3573), Fabrikation und Handel in Baskenmützen, Bérets für Damen und Herren und Damenhüten. Das bisherige nicht-zeichnungsberechtigte Verwaltungsratsmitglied Hans Hochstrasser-Sohm, Kaufmann, von und in Wädenswil, führt nunmehr Kollektivunterschrift. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Adolf Lisibach-Palu, Geschäftsführer, von Littau (Luzern), in Wädenswil. Die beiden Genannten führen Kollektivunterschrift.

1. März. **Sennérelgenossenschaft Fischbach**, in Hittnau (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1927, Seite 2040). Gottlieb Flachsmann, Karl Haug, und Werner Maurer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alfred Rüegg-Honegger, von Zürich, in Hittnau, als Präsident; Rudolf Lüthy, von Rüderswil (Bern), in Hittnau, als Aktuar, und Jakob Kägi, von und in Bauma, als Quästor; alle Landwirte. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv; der Quästor führt die Firmaunterschrift nicht.

**Produkte der Erdölindustrie.** — 1. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. H. Meyer & Cie.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1934, Seite 3525), Import und Handel in Produkten jeder Art, insbesondere solcher der Erdölindustrie, Geschäfte jeder Art, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 7, Sonnenbergstrasse 38.

**Bureaumaschinen usw.** — 1. März. Die Firma **Eugen Weibel**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 237), Handel in Bureaumaschinen und Bureaubedarfartikeln, hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 2, Ostbühlstrasse 72.

**Elektrotechnische Bedarfsartikel.** — 1. März. Der Inhaber der Firma **Otto Alb**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 293 vom 13. Dezember 1924,

Seite 2011), Fabrikations- und Handelsgeschäft, elektrotechnischer Bedarfsartikel für Stark- und Schwachstrom, wohnt nunmehr in Zollikon.

Künstliche Glieder usw. — 1. März. Die Firma **Walla & Maurer, Stutgart, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 49 vom 2. März 1931, Seite 429), Herstellung künstlicher Glieder und orthopädischer Apparate, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Jakobstrasse 54, in Zürich 4.

1. März. **Genossenschaftliche Zentralbank**, mit Sitz in Basel und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1933, Seite 138). Auf die Niederlassung Zürich beschränkt wurde eine weitere Kollektivprokura erteilt an Hans Frei, von Herdern (Thurgau), in Zürich.

1. März. Die Firma **Josef Vitek, Bleicherhof-Apotheke & -Drogerie**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1933, Seite 246), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Stockerstrasse 42/Bleicherweg, in Zürich 2.

1. März. Der Inhaber der Firma **Dr. F. Hebels, Pharmacie Internationale, Fraumünster-Apotheke**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1932, Seite 2634), wohnt nunmehr in Stäfa.

Eier, Geflügel. — 1. März. **Heinr. Waechter & Cie.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1934, Seite 1794), Eier- und Geflügel-Import. Der Kollektivgesellschaftler Umberto Orlandi wohnt nunmehr in Zollikon.

Innenausstattung. — 1. März. Die Firma **B. Weber-Hofmann**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1927, Seite 299), Handel und Fabrikation in Vorhängen und kunstgewerblichen Artikeln, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «**Otto Weber**», in Winterthur 1, erloschen.

Inhaber der Firma **Otto Weber**, in Winterthur 1, ist Otto Weber-Kaiser, von Zürich, in Winterthur. Die Firma erteilt Einzelprokura an die Ehefrau des Inhabers Lissy Weber, von Zürich, in Winterthur. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der früheren Firma «**B. Weber-Hofmann**», in Winterthur 1. Innenausstattung. Stadthausstrasse 137.

2. März. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Oberembrach** hat sich, mit Sitz in Oberembrach, am 19. Juni/18. August 1934 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei oder Molkerei oder durch technische Verarbeitung oder Abfuhr. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt freiwillig durch schriftliche halbjährliche Kündigung auf Schluss des Geschäftsjahres (31. Oktober), durch Zahlungsunfähigkeit, Ausschluss und Tod des Genossenschafters. Mit dem Austritt erlöschen alle Rechte eines Genossenschafters. Austretende oder ausgeschlossene Genossenschaftler haben im Falle eines Passivenüberschusses eine Ablösungssumme nach der Anzahl der eingezeichneten Kühe zu zahlen, deren Höhe die Genossenschaftsversammlung festsetzt. Die von den Mitgliedern zu leistenden Jahresbeiträge werden von der Generalversammlung bestimmt. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen direkten Gewinn. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident und Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Jakob Graf, Gemeinderatsschreiber und Landwirt, Präsident; Adolf Huber, Landwirt, Vizepräsident und Quästor, und Emil Bänninger, Landwirt, Aktuar; alle von und wohnhaft in Oberembrach.

2. März. **Jüdische Genossenschaftsmetzgerei «Machsikei-Emunoh»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1932, Seite 2829). In ihrer Generalversammlung vom 25. Februar 1934 und ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. bezw. 25. November 1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind dadurch folgende Aenderungen eingetreten: Die Mitgliedschaft erlischt durch schriftlich angezeigten Austritt auf Ende des folgenden Kalenderquartals. Ferner erlischt die Mitgliedschaft, wenn der Genossenschaftler zwei Kalenderquartale hintereinander keine Fleischwaren aus der Metzgerei der Genossenschaft bezogen hat, sofern er nicht nachweisbar von Zürich abwesend war. Den ausgetretenen und den ausgeschlossenen Genossenschaftlern ist der Nennbetrag ihres Anteilsscheines ohne Verzinsung zurückzuerstatten. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Geschäftsprüfungskommission; d) die Aufsichtsstelle für das Kaschuswesen. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern, und zwar aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar, dem Kassier und 3 Beisitzern. Die rechtsgültige Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder Kassier. Sander Taschimowitz und Elias Benjian Sadinsky sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift des Vorstandsmitgliedes Aron Schapiro ist erloschen, er verbleibt jedoch weiterhin als Beisitzer im Vorstand. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Eysik Spiegel, Kaufmann, von Zürich, als Präsident; Chaim Goldfeld, Kaufmann, von Zürich, als Vizepräsident; Wolf Tyber, Kaufmann, staatenlos, als Aktuar; Abraham Katzenfuss, Schneidermeister, von Zürich, und Joseph Gutmann, Kaufmann, von Zürich; letztere beide als Beisitzer; alle wohnhaft in Zürich.

Baumwollgarne, Gewebe. — 2. März. Die Kommanditgesellschaft **Helmrich Schmid & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 164 vom 18. Juli 1931, Seite 1573), Handel in Baumwollgarnen und -Gewebe, erteilt Einzelprokura an Frau Dr. jur. Minna Mensching, von und in Zürich.

Bauschlosserei usw. — 2. März. Inhaber der Firma **Anton Sturm**, in Zürich 6, ist Anton Sturm, von Zürich, in Zürich 6. Bauschlosserei, Eisenkonstruktionen. Winkriedstrasse 1.

Textilwaren. — 2. März. Inhaber der Firma **Salomon Weintraub**, in Zürich 4, ist Salomon Weintraub-Trachmann, von Winterthur, in Zürich 6. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Teofile geb. Trachmann besteht gerichtliche Gütertrennung. Handel in Textilwaren. Langstrasse 90.

Milch, Butter, Käse. — 2. März. Die Firma **Jakob Bammert**, in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1927, Seite 1553), Milch-, Butter- und Käsehandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Milch, Butter, Käse. — 2. März. Inhaberin der Firma **Frau Ida Bammert-Büchi**, in Turbenthal, ist Wwe. Ida Bammert geb. Büchi, von Tuggen (Schwyz), in Turbenthal. Milch-, Butter- und Käsehandlung. Zur Sennhütte.

Baugeschäft. — 2. März. Die Firma **Gebrüder Keller**, in Bauma (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1919, Seite 66), Maurer- und Zementgeschäft, Gesellschafter: Franz Keller-Schauvelberger und Emil Keller-Gnehm, ist infolge Todes des Gesellschafters Emil Keller-Gnehm und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «**Franz Keller-Schauvelberger**», in Bauma.

Inhaber der Firma **Franz Keller-Schauvelberger**, in Bauma, ist Franz Keller-Schauvelberger, von und in Bauma. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «**Gebrüder Keller**», in Bauma. Baugeschäft.

Reise- und Presseagentur. — 2. März. In der Firma **Guido Baraga**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1935, Seite 542), wird die Geschäftsart abgeändert in Reise- und Passageagentur.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Arbeiterkleider, Konfektion, Mercerie usw. — 1935. 21. Februar. Inhaberin der Einzelfirma **Schöni**, in Toffen, ist Marie Schöni-Sollberger, von Sumiswald, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Emil Schöni, in Toffen. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung erteilt. Handel mit Arbeiterkleidern, Konfektionskleidern, Merceriewaren; Masschneiderei.

Schuhhandlung. — 1. März. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Kormann**, in Gerzensee, ist Ernst Kormann, von und in Gerzensee. Schuhhandlung.

1. März. Die Einzelfirma **Karl Lengg, Spengler, Spenglerei, Eisenwarehandlung, Installationen, in Seftigen** (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1934, Seite 3470), ist infolge Konkurseröffnung vom 28. Februar 1935 erloschen.

##### Bureau Bern

Korb-, Bürsten-, Holz- und Spielwaren. — 27. Februar. Die Firma **Berta Hentschel**, in Bern, Korb-, Bürsten-, Holz- und Spielwarenhandlung (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1933, Seite 123), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma Kollektivgesellschaft «**W. Hentschel & Co.**», in Bern.

Walter Hentschel, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, und Bertha Frei verw. Hentschel geb. Ast, von Dorf (Zürich), in Bern, haben unter der Firma **W. Hentschel & Co.**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1935 ihren Anfang nimmt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «**Berta Hentschel**», in Bern. Der Ehemann der Gesellschafterin Bertha Frei-Hentschel: Hans Frei, Vorarbeiter, in Bern, erteilt zum Geschäftsbetriebe seiner Ehefrau seine Zustimmung im Sinne des Art. 167 Z. G. B. Korb-, Bürsten-, Holz- und Spielwarenhandlung. Kessergasse 46.

Wein, Liqueurs. — 28. Februar. Die Firma **Karl Aeschlimann**, Wein- und Liqueurhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1933, Seite 2506), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Februar. Die Firma **Compensations-Handelsgesellschaft**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1934, Seite 1738), verzeigt als neues Geschäftslokal: Effingerstrasse 6 (bei Hans Kappeler, Bücherexperte).

Strickwaren, Bonneterie. — 28. Februar. Hermann Frei, von Orpund, Kaufmann, in Bern, und dessen Ehefrau Anna Frei geb. Haldi, unter vertraglicher Gütertrennung, von Orpund, in Bern, haben unter der Firma **Frei & Co.**, in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1935 beginnt. Hermann Frei ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Anna Frei-Haldi ist Kommanditärin mit einer Einlage von Fr. 1000. Handel en gros und en détail in Strickwaren und Bonneterie. Spitalgasse 32.

##### Bureau Burgdorf

Manufakturwaren. — 27. Februar. Die Firma **David Walch**, Agentur und Kommission in Manufakturwaren, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1932), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### Bureau Erlach

Handlung. — 28. Februar. Der Inhaber der Firma **Jb. Schwab-Schwab**, in Siselen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 27. März 1905, Seite 513), ändert diese ab in **Jakob Schwab-Wälti**, in Siselen. Inhaber ist Jakob Schwab allié Wälti, von und in Siselen.

28. Februar. Aus dem Vorstände der **Käserelgenossenschaft Siselen**, mit Sitz in Siselen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1929, Seite 270), sind ausgeschieden der Präsident Robert Meier, Rudolfs, und der Sekretär Johann Schwab, Bengis, deren Unterschriftsberechtigung erloschen ist. Ferner sind ausgeschieden der Vizepräsident Johann Schwab, beim Schulhaus, der Kassier Johann Schwab und die Beisitzer Albert Schwab, Göttilhanses, Arnold Schwab, Statthalter, und Jakob Winkelmann, Jakobs. An deren Stelle sind durch die Hauptversammlung vom 15. Januar 1935 gewählt worden: als Präsident: Alfred Schwab, Wirt, von und in Siselen; als Vizepräsident: Robert Schwab, Maurers, als Kassier: Hans Schwab-Hämmerli, als Sekretär: Gottfried Schwab; als Beisitzer: Fritz Warmbrodt, Bendichts; Hans Schwab-Winkelmann und Ernst Winkelmann-Gross; alle Landwirte, von und in Siselen. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

##### Bureau de Neuveville

1<sup>er</sup> mars. La procuracion conférée par la **Fabrique de Transformateurs S. A. (Transformatorenfabrik A. G.) (Transformer Manufactory Ltd.)**, avec siège à Neuveville (F. o. s. du c. du 20 août 1932, n° 194, page 2017/18), à René Horrisberger, à Neuveville, est éteinte.

##### Bureau Trachselwald

Bäckerei, Konditorei, Salz. — 1. März. Die Firma **Frau Frieda Moser-Krebs, Th. Mosers Nachfolgerin**, Bäckerei, Konditorei und Salzverkauf, in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1934, Seite 3188), hat ihre Firma abgeändert in **Th. Moser's Witwe**.

**Lucerna — Lucerne — Lucerna**

Kolonialwaren, Haushaltungsartikel. — 1935. 23. Februar. Inhaber der Firma **Karl Ottiger**, in Rain, ist **Karl Ottiger**, von und in Rain. Kolonialwaren und Haushaltungsartikel.

25. Februar. **Viehzuchtgenossenschaft Schongau**, Genossenschaft, mit Sitz in Schongau (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1921, Seite 66). **Dominik Graf** ist aus dem Vorstand ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde gewählt: **Leonz Stierli** (bisher Aktuar). Aktuar ist nun: **Johann Graf**, Landwirt, von und in Schongau. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Lebensmittel, Spirituosen. — 25. Februar. Inhaberin der Firma **Gertrud Bossard**, in Luzern, ist **Fräulein Gertrud Bossard**, von und in Luzern. Lebensmittel- und Spirituosengeschäft. Winkelriedstrasse 62.

26. Februar. **Käsergenossenschaft Sandplatten**, mit Sitz in Rain (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1926, Seite 1172). **Niklaus Widmer** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist **Anton Husstein** (bisher); Vizepräsident und Kassier: **Niklaus Gassmann** (bisher Kassier); Aktuar: **Xaver Brunner**, Landwirt, von und in Rain (neu). Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder sein Stellvertreter mit dem Aktuar zu zweien kollektiv.

Tuch- und Schuhhandlung. — 26. Februar. Der Inhaber der Firma **Hans Vonarburg-Kappeler**, Tuch- und Schuhhandlung, in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 315 vom 14. Dezember 1920, Seite 2358), ändert infolge Wiederverheiratung die Firma ab in: **Hans Vonarburg-Inderbiltzin**.

Malergeschäft, Farbwaren. — 26. Februar. **Wwe. Anna Roos-Portmann** und deren Kinder **Frida**, **Hedwig**, **Josef** und **Eugen Roos**, alle von und in Wollhusen, haben unter der Firma **Jos. Roos Erben**, in Wollhusen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 7. April 1931 begonnen hat. Malergeschäft; Verkauf von Farbwaren. Warteck.

Hotel. — 26. Februar. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 18. Februar 1935:

Die Firma **Josef Wicki**, Hotel Bahnhof, in Malters (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1923, Seite 391), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Inhaberin der Firma **Wwe. Wicki-Barmettler**, in Malters ist **Witwe Marie Wicki geb. Barmettler**, von Horw, in Malters. Betrieb des Hotel Bahnhof.

Kirchenglocken-Antrieb. — 26. Februar. Inhaber der Firma **Johann Muff**, in Triengen, ist **Johann Muff**, Ingenieur, von Schlierbach und Triengen, in Triengen. Herstellung von Apparaten für Kirchenglocken-Antrieb; elektrische Anlagen.

Beteiligungen. — 26. Februar. Unter der Firma **Petra A. G.** hat sich, mit Sitz in Luzern, auf unbestimmte Dauer am 26. Februar 1935 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Unternehmungen des In- und Auslandes, sowie die Durchführung sämtlicher damit zusammenhängender Finanztransaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende vollbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, aus einem oder mehreren Mitgliedern, vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat ist befugt, Direktoren zu ernennen, welche nicht Aktionäre der Gesellschaft zu sein brauchen. Im übrigen bestimmt der Verwaltungsrat die zeichnungsberechtigten Personen und die Art und Form der Zeichnung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit **Dr. Karl Erwin Bloch**, Rechtsanwalt, von Basel und Luzern, in Luzern. Geschäftslokal: Advokaturbureau **Dr. Bloch**, Sempacherstrasse 1.

Spezereien, Tuchwaren. — 27. Februar. Der Inhaber der Firma **Josef Müller-Meyer**, Spezerei- und Tuchwarengeschäft, Triengen (S. H. A. B. Nr. 195 vom 23. August 1926, Seite 1513), ändert die Firma ab wie folgt: **Josef Müller-Roth**.

27. Februar. **Milchverwertungs-Genossenschaft Honau**, Genossenschaft, mit Sitz in Honau (S. H. A. B. Nr. 286 vom 7. Dezember 1926, Seite 2134). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen **Franz Zimmermann**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt: **Kaspar Knüsel**, Landwirt, von Gisikon, in Honau. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

**Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso**

1935. 28. Februar. Unter der Firma **Schwebbahn Matt-Mattgrat A.-G.** hat sich, mit Sitz in Ennetbürgen, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck der Gesellschaft ist der Bau und Betrieb einer Schwebbahn von Matt nach Mattgrat. Die Statuten sind am 6. Februar 1935 festgestellt worden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 75,000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 250 nominell. Die Aktien sind voll einbezahlt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Präsidenten und zwei Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist **Theodor Amstutz-Bolt**, Hotelier, von Engelberg, auf Bürgenstock, Gemeinde Ennetbürgen; Mitglieder des Verwaltungsrates sind: **Oberst Alfred Oehler**, Industrieller, von und in Aarau, und **Remigi Odermatt**, Depothalter, von Dallenwil, in Ennetbürgen. Der Präsident führt mit einem Mitglied des Verwaltungsrates die Kollektivunterschrift. Das Gesellschaftsdomizil befindet sich im Hotel **Mattgrat**, Post Bürgenstock, Gemeinde Ennetbürgen.

**Glarus — Glaris — Glarona**

Schuhhandlung. — 1935. 27. Februar. Inhaber der Firma **Kaspar Leuzinger-Leuzinger**, in Glarus, ist **Kaspar Leuzinger-Leuzinger**, von Mollis, in Glarus. Schuhhandlung. Uebernahme des Schuhhauses «Löh» in Glarus durch Kauf des Warenlagers und Ladenmobiliars. Hauptstrasse.

27. Februar. **Internationale Trust Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 99 vom 18. April 1912, Seite 686, und Nr. 199 vom 26. August 1932, Seite 2055). Die Unterschrift von Direktor **Adolf Jahoda**, in Budapest, ist erloschen.

28. Februar. **Kredit- & Industriebank**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1929, Seite 2464, und Nr. 107 vom 9. Mai 1934, Seite 1231). Die Prokura von **Rudolf Sollberger** ist erloschen.

**Zug — Zoug — Zugo**

Hotel. — 1935. 26. Februar. Die Firma **Georg Rüttimann**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1929, Seite 1098), Betrieb des Hotel Rigi, wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar. **W. Hauser, Baugeschäft**, in Cham (S. H. A. B. Nr. 171 vom 27. Juli 1927, Seite 1642). Den bisherigen Kollektivprokuristen **Frau Elisabeth Hauser**, von Trasadingen, und **Herrmann Löhler**, von Basel, beide in Cham, wird Einzelprokura erteilt.

Vermögensverwaltung. — 28. Februar. Unter der Firma «**Hemag**» **A.-G.** («**Hemag**» S. A.) («**Hemag**» Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zug, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet mit dem Zwecke der Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, sowie der Durchführung aller mit diesem Zwecke zusammenhängenden Transaktionen. Die Statuten sind am 15. Februar 1935 festgestellt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, die voll liberiert sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat bestellt zurzeit aus 3 Personen: **Dr. Konrad Bloch**, Rechtsanwalt, von und in Zürich, Präsident; **Ernest Hoeh**, Bank-Vizedirektor, von Basel, in Zürich, und **Dr. Carl Rüttimann**, Rechtsanwalt, von und in Zug. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei **Dr. C. Rüttimann**, Zug, Artherstrasse 6, «**Villa am See**».

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

1935. 18 février. Dans son assemblée générale du 2 avril 1934 la **Société de laiterie ou de fromagerie de Pont-en-Ogoz**, société coopérative dont le siège social est à Pont-en-Ogoz (F. o. s. du c. du 13 février 1933, n° 36, page 394), a révisé ses statuts. Des modifications sont intervenues sur les points suivants: Pour être sociétaire il faut être propriétaire d'un bien rural. La demande d'admission peut être adressée au président par écrit en tout temps. Le candidat paie une finance d'entrée fixée par l'assemblée générale. Cette finance peut varier suivant les cas de fr. 1 à 2 par pose. En cas de décès d'un sociétaire, ses héritiers sont admis gratuitement comme membres de la société. On cesse de faire partie de la société par la sortie volontaire et par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La sortie volontaire peut avoir lieu à tout temps moyennant un avertissement préalable de trois mois et moyennant paiement d'une finance de sortie fixée par l'assemblée générale. Cette finance de sortie peut aller jusqu'à fr. 20 par pose, selon les motifs du démissionnaire. La sortie de la société entraîne pour le sociétaire la perte de tous droits, en capital et jouissance, à l'avoir social. En entrant dans la société chaque membre contracte l'obligation de porter tout le lait de son exploitation agricole à la laiterie, à l'exception de celui qui est nécessaire pour l'usage de la famille ou du ménage, ainsi que pour l'exploitation rurale. Le fermier est autorisé à prélever le lait nécessaire à la famille de son bailleur. Il n'est pas permis d'acheter des veaux pour engraisser sans le consentement du laitier et de la société. Les organes de la société sont l'assemblée générale et la commission; cette dernière est composée de 3 à 5 membres. Les statuts ont été révisés encore sur d'autres rapports. Ces modifications ne concernent cependant pas les faits sujets à la publication.

28 février. Dans son assemblée générale du 24 février 1935 la **Société de laiterie ou de fromagerie de Cerniat**, société coopérative dont le siège social est au Cerniat (F. o. s. du c. du 5 octobre 1926, n° 232, page 1754), a constitué son comité comme suit: **Auguste Charrier**, de Cerniat, à la Valsainte, président; **Pierre Overney**, de Cerniat, vice-président; **Joseph Andrey**, de Cerniat, secrétaire, déjà inscrit; **Laurent Andry**, de Broc, et **Pierre Andrey**, de Cerniat, membres; tous agriculteurs, à Cerniat. **Alexandre Tissot**, dont la signature sociale est éteinte, **Ernest Overney**, **Albert Andrey**, **Alexandre Tissot** et **Placide Overney** ne font plus partie du comité. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

*Bureau de Fribourg*

Epicierie, mercerie. — 28 février. Le chef de la maison **Eugénie Bugnon**, à Corminboeuf, est **Eugénie**, née **Desbieux**, épouse d'abord autorisée et séparée de biens de **Max Bugnon**, de Torny le Grand, à Corminboeuf. Epicierie, mercerie. Au Village, n° 93.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

15 février. Sous la raison sociale **Electroverre Romont S.-A.**, il est créé une société anonyme qui a son siège à Romont et pour but la fabrication par voie électrique et la vente du verre à vitre ainsi que toutes affaires se rattachant à l'industrie du verre. Les statuts portent la date du 25 janvier 1935. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 400,000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 500 chacune. La société acquerra, pour le prix de fr. 300,000, une usine sise à Romont, appartenant aux Entreprises Electriques Fribourgeoises. Il est en outre créé 300 bons de jouissance nominatifs, sans valeur nominale, qui sont remis à **Paul Baillod**, avocat, à Neuchâtel. Ces bons de jouissance, qui ne donnent aucun droit d'assister à l'assemblée générale ou de concourir à l'administration de la société, ont droit à la répartition de bénéfices fixée aux statuts ainsi qu'à une part de l'actif social en cas de liquidation. Après avoir touché vingt répartitions annuelles, ils seront supprimés. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est régie par un conseil d'administration de 5 à 9 membres. Le conseil d'administration peut conférer la signature sociale individuelle ou collective à un ou plusieurs de ses membres ainsi qu'à des fondés de pouvoirs ou directeurs. Ont été désignés comme administrateurs: **Paul Baillod**, avocat, de Gorgier, à Neuchâtel; **Victor Buchs**, conseiller d'Etat, de Bellegarde, à Fribourg; **Romain Chatton**, conseiller d'Etat, de Romont, à Fribourg; **Robert Chatelanat**, industriel, de Moudon, à Colombier; **Hermann Huber**, négociant, d'Uesslingen (Thurgovie), à Bienne; **Paul Joye**, directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, de Romont, à Fribourg; **François Junier**, notaire, de St-Aubin, à Neuchâtel; **Charles Renaud**, banquier, de Cortaillod, à Bâle; **Louis Savoy**, notaire, d'Attalens, à Romont. A été désigné en qualité de directeur **Edouard Borel**, industriel, de Couvet, à Cortaillod, qui engage valablement la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle. La signature sociale collective à deux a été conférée à **Louis Savoy**, administrateur, et à **Charles Bumbach**, conseiller communal et comptable, de Melligen (Argovie), à Romont.

**Bureau Tifers (Bezirk Sense)**

Metzgerei, Viehhandel. — 25. Februar. Der Inhaber der Firma Emil Zbinden, in Tifers (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1923), teilt mit, dass er sein Geschäft erweitert habe und zu der Metzgerei nun auch Gross- und Kleinviehhandel betreibe.

**Solothurn — Soleure — Soletta****Bureau Balsthal**

1935. 1. März. Die Flurgenossenschaft Holderbank, in Holderbank (S. H. A. B. Nr. 125 vom 30. Mai 1924, Seite 914), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. April 1934 beschlossen, die Firma im Handelsregister löschen zu lassen. Die Genossenschaft besteht ohne Rechtspersönlichkeit unter dem gleichen Namen ohne Eintragung weiter. Passiven sind nicht vorhanden.

**Bureau Ollen-Gösgen**

Mercerie, Quincailerie, Bonneterie, Wein. — 28. Februar. Der Inhaber der Einzelfirma Arcadio Tollardo, in Olten (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1919, Seite 214), umschreibt die Geschäftsart nunmehr wie folgt: Handel in Mercerie-, Quincailerie- und Bonneteriewaren en gros und en détail. Weinhandel. Geschäftslokal: Martin Distelstrasse 15.

Schuh- und Lederwaren. — 28. Februar. Die Kollektivgesellschaft Jakob Schenker & Co., in Gretzenbach, Fabrikation und Verkauf von Schuhwaren (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1933, Seite 2795), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven werden gemäß Uebnahmevertrag vom 14. Januar 1935 auf Grund der Bilanz vom 30. September 1934 von der neugegründeten Firma «Schuh- & Lederwarenfabrik Aktiengesellschaft Niedergösgen», in Niedergösgen übernommen.

Unter der Firma Schuh- & Lederwarenfabrik Aktiengesellschaft Niedergösgen, besteht auf Grund der Statuten vom 14. Januar 1935 und auf unbestimmte Dauer, mit Sitz in Niedergösgen, eine Aktiengesellschaft. Zweck dieser Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel mit Schuh- und Lederwaren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen der gleichen Branche in irgendwelcher Form beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 40 Namenaktien von je Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Jakob Schenker & Co.», in Gretzenbach, gemäss Uebnahmevertrag vom 14. Januar 1935 auf Grund der Bilanz vom 30. September 1934, Aktiven (Mobiliar, Waren, Guthaben, Bargeld) im Betrage von Fr. 23,969.71 und Passiven (laufende Schulden) im Betrage von Fr. 7,895.63 zum Uebnahmepreis, gleich dem Aktivsaldo von Fr. 16,078.08. Dieser Betrag wird bezahlt durch Uebergabe von 28 Aktien zu Fr. 500, eines Checks per Fr. 1,445.82 an den Gesellschafter Jakob Schenker, von Däniken, in Gretzenbach, 1 Aktie von Fr. 500 und eines Barbetrages von Fr. 128.26 an den Gesellschafter Ednard Brüderlin, von Muttenz, in Niedergösgen. Die im Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Organ der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat aus 1—3 Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Jakob Schenker, Kaufmann, von Däniken, in Gretzenbach, Präsident, und Eduard Fridr. Brüderlin, Elektrotechniker, von Muttenz, in Niedergösgen. Diese zeichnen kollektiv rechtsverbindlich für die Gesellschaft.

**Bureau Stadt Solothurn**

27. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der Firma Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn, vormals F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie., Rosa Oppiger und A. G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 215 vom 15. September 1930, Seite 1894), ist Simon Gyax ausgeschieden. Ferner ist die Prokura des Hans Muster, sen., erloschen. An Hans Muster, jun., von Hasle bei Burgdorf, in Solothurn, wurde Prokura erteilt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem bereits zeichnungsberechtigten Prokuristen.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

1935. 27. Februar. Unter dem Namen Verein für Krebsforschung gründet sich, mit Sitz in Arlesheim (Baselland), ein Verein. Zweck des Vereins ist die wissenschaftliche und praktische Forschungsarbeit auf dem Gebiete der Krebsfrage, unter Berücksichtigung der von Dr. Rudolf Steiner gegebenen Richtlinien. Der Verein arbeitet in enger Anlehnung an den Verein unter dem Namen «Klinisch-Therapeutisches Institut», in Arlesheim, und die von demselben bisher auf dem Gebiete der Krebsforschung erzielten Resultate. Er bezweckt keinen wirtschaftlichen Nutzen. Sollten trotzdem Gewinne erzielt werden, so werden dieselben für die gemeinsame Forschungsarbeit mit dem Verein des «Klinisch-Therapeutischen Instituts» und für humanitäre Zwecke (z. B. Behandlung unbemittelter Patienten) verwendet. Die Statuten sind am 4. Februar 1935 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorsitzenden des Vorstandes. Die Aufnahme des Mitgliedes erfolgt endgültig durch den Vorstand. Der Austritt aus dem Verein kann jederzeit durch schriftliche Anzeige beim Vorsitzenden des Vorstandes erfolgen. Der Verein besteht aus ordentlichen und ausserordentlichen Mitgliedern. Ordentliches Mitglied kann nur derjenige werden, der die durch den Verein vertretenen Forschungsprinzipien als berechtigt anerkennt und praktisch betätigt. Der jährliche Beitrag der ordentlichen Mitglieder beträgt Fr. 10. Ausserordentliches Mitglied kann jeder werden, der die Interessen des Vereins durch jährliche Beiträge von im Minimum Fr. 50 fördern will. Die Organe des Vereins sind: 1. der Vorstand; 2. die Mitgliederversammlung. Der Vorstand besteht aus einem Vorsitzenden und 2 bis 3 Beisitzern. Der Vorstand kann sich durch Zuwahl erweitern. Die Zuwahl bedarf einer Bestätigung durch die Mitgliederversammlung. Der Vorsitzende führt die leitenden Geschäfte des Vereins und besitzt für den Verein rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Vorstandes zeichnen für den Verein kollektiv je zu zweien. Der Vorstand des Vereins wird von der Mitgliederversammlung auf Lebenszeiten gewählt. Als Vorstandsmitglieder wurden gewählt: als Vorsitzender: Dr. med. Werner Kaelin-Pflüger, Arzt, von Einsiedeln, wohnhaft in Arlesheim; als Beisitzer: Frau Dr. med. Ita Wegmann, Ärztin, holländische Staatsangehörige, wohnhaft in Arlesheim; Lini Kaelin-Pflüger, Hausfrau, von Einsiedeln, wohnhaft in Arlesheim; Dr. phil. Rudolf Hauschka, Chemiker, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Arlesheim. Publika-

tionsorgan: Zeitschrift «Natura». Geschäftslokal: Pfeffingerweg Nr. 1, Arlesheim.

27. Februar. Die Firma «Wach- & Schliess-Institut Rheinfelden, August Mehlin-Holzwarth», nächtliche Bewachung von Liegenschaften aller Art, mit Hauptsitz in Rheinfelden und Zweigniederlassung in Liestal unter der Firma Wach- & Schliess-Institut Rheinfelden, August Mehlin-Holzwarth, Filiale Liestal (S. H. A. B. Nr. 273 vom 30. Oktober 1912, Seite 1910), wird infolge Wiederverheiratung des Firmainhabers abgeändert in Mehlin-Reusser, Wach- & Schliess-Institut Rheinfelden, Filiale Liestal.

27. Februar. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter dem Namen Elektra Bennwil, in Bennwil (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1929, Seite 1574), ist der bisherige Aktuar Ernst Heinemann-Vögelin ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Aktuar in den Vorstand gewählt Hans Schaublin-Meier, Landwirt, von und in Bennwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar je zu zweien.

Pektin, Konserven, pharmazeutische Produkte. — 27. Februar. Otto Graf, ledig, von und in Rothenfluh, Lotti Degen-Dettwiler, von Hölstein, in Gelterkinden, handelnd gemäss Art. 167 Z. G. B. mit Zustimmung des Ehemannes Walter Degen-Dettwiler, und Jakob Dettwiler-Thöni, von Reigoldswil, in Gelterkinden, haben unter der Firma Graf & Co., in Gelterkinden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Otto Graf ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Lotti Degen-Dettwiler ist Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 15,000 und Jakob Dettwiler-Thöni ist Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000. Verkauf von Pektin und Konserven; Herstellung und Handel von und mit pharmazeutischen Produkten. Sissacherstrasse Nr. 17.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

Möbelfabrik. — 1935. 28. Februar. Der Inhaber der Firma Otto Törk, Möbelwerkstätte, in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1934, Seite 2963), hat den Sitz seines Geschäftes nach Schaffhausen verlegt. Die Firma erteilt Einzelprokura an Fr. Margrit Egli, von Bertschikon (Zürich), in Neunkirch. Möbelfabrik. Hochstrasse 163.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1935. 15. Februar. Die Firma Wirth, Spritzdruckerei Herisau, Spritzdruckerei, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1934, Seite 225), ist infolge Uebernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Textographie A.-G. Herisau», in Herisau, erloschen.

Unter der Firma Textographie A.-G. Herisau hat sich, mit Sitz in Herisau, eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 18. Januar 1935. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisher von der Firma «Wirth, Spritzdruckerei Herisau» betriebenen Stoffdruckerei. Sie kann weitere Druckarten in ihren Tätigkeitsbereich aufnehmen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 60,000, eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Uebernahme des Geschäftes der Firma «Wirth, Spritzdruckerei Herisau» erfolgt gemäss Bilanz vom 30. November 1934 bei einem Betrag der Aktiven von Fr. 57,591.75 und einem Betrag der Passiven von Fr. 30,591.75 zum Uebnahmepreis von Fr. 27,000, welcher durch Uebergabe von 54 vollbezahlten Aktien zu Fr. 500 an den Firmainhaber Hugo Wirth, in Herisau, getilgt wird. Die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen erfolgen im «Schweizerischen Handelsamtsblatt». Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrate an: Hans Meierhofer, Kaufmann, von Weiach (Zürich), in Turgi, Präsident; Hugo Wirth, Kaufmann, von St. Gallen, in Herisau, Delegierter des Verwaltungsrates, und Dr. Salomon Pestalozzi, Chemiker, von Zürich, in Basel. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Delegierte des Verwaltungsrates Hugo Wirth einzeln, ferner der Präsident Hans Meierhofer und das weitere Verwaltungsratsmitglied Dr. Salomon Pestalozzi miteinander kollektiv. Geschäftslokal: Kasernenstrasse 50.

Stiekereien. — 1. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Boesch & Co., Fabrikation von Stiekereien und Export, mit Sitz in Bühler (S. H. A. B. Nr. 24 vom 31. Januar 1931, Seite 197), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

1. März. Die Firma Konrad Holderegger, Bäcker, zum Hirschen, Wirtschaft und Bäckerei, in Schönengrund (S. H. A. B. Nr. 443, vom 23. November 1904, Seite 1769), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Todes des Inhabers erloschen.

1. März. Genossenschaft unter der Firma Land- und alpwirtschaftlicher Verein Urnäsch, mit Sitz in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 76, vom 1. April 1930, Seite 691). Aus dem Vorstände sind der bisherige Präsident Jakob Schwengeler, der Aktuar Konrad Engler und der Beisitzer Emil Zellweger, Landwirt, ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind damit erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Alfred Frehner, Landwirt, Präsident (neu); Konrad Bodenmann, Landwirt, Aktuar (neu); Jakob Messmer, Landwirt, Kassier (bisher); Emil Zellweger, Gastwirt (bisher), und Ulrich Nabulon, Landwirt (neu), letztere zwei Beisitzer; alle fünf von und wohnhaft in Urnäsch. Der Präsident führt kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

Gemischte Warenhandlung. — 1935. 26. Februar. Die Firma Jean Ritz, gemischte Warenhandlung, in Guarda (S. H. A. B. Nr. 199 vom 9. August 1907, Seite 1411), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schreinererei. — 27. Februar. Inhaber der Firma Christian Reidt, in Schiers, ist Christian Reidt-Valär, von Schiers, wohnhaft in Schiers. Mechanische Schreinererei und Möbelhandlung.

27. Februar. Hotelgesellschaft Waldhaus Vulpera, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Vulpera (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1929, Seite 1492). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Otto Pinösch ausgeschieden. An seiner Stelle wurde gewählt der bisherige Prokurist Gustav Pinösch, Generaldirektor, von Fetan und Ardez, in Vulpera. Seine Prokura ist erloschen. Er ist nunmehr befugt, die Gesellschaft durch seine Einzelunterschrift rechtsgültig zu vertreten.

**Hotel.** — 27. Februar. **Bastian Schucan**, Betrieb des Privathotels Solaria, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2260). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Maria Helena geb. Martignoni Gütertrennung vereinbart, gemäss Ehevertrag vom 1. Februar 1935.

**Elektrische Anlagen.** — 28. Februar. Inhaber der Firma **Franz Thanner**, in Chur, ist Frau Thanner, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Chur, Elektrische Anlagen, Rabengasse 17.

#### Aargau — Argovii — Argovia

1935. 28. Februar. Die am 24. Oktober 1934 infolge Konkurses erfolgte Löschung der Firma **Bauplatten & -Decken-A. G. Aarau**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2985), wird, da der Konkurs widerrufen wurde, aufgehoben. Die Gesellschaft besteht in früherer Weise weiter.

28. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Müller & Busslinger, Flach- & Dekorations-Malerer, Flach- und Dekorationsmalerei**, sowie Tapezierergeschäft, in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 204 vom 3. September 1931, Seite 1906), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma **Friedrich Müller**, in Aarburg, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Friedrich Müller, von Lenzburg, in Aarburg, Flach- und Dekorationsmalerei. Dürrenberg Nr. 70.

**Eisenwaren, Haushaltungsartikel.** — 28. Februar. Die Firma **August Peter**, Handel in Eisenwaren, Haushaltungsartikeln, landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, Wäschereimaschinen, Oelen, in Kaiseraugst (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1934, Seite 2912), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

28. Februar. Der Verein unter dem Namen **Tanzclub-Ennetbaden**, mit Sitz in Ennetbaden (S. H. A. B. Nr. 224 vom 24. September 1932, Seite 2274), wird, gestützt auf Art. 4, Abs. 1, der Ergänzungsverordnung I vom 27. Dezember 1910 gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 22. Februar 1935, von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

**Wirtschaft, Hadern, Knochen, Metalle.** — 28. Februar. Die Firma **Hch. Obrist**, Wirtschaft, Hadern, Knochen- und Metallhandlung, in Windisch (S. H. A. B. Nr. 1903, Seite 1770), wird infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Nichtmehrbestehens der Eintragspflicht im Handelsregister gelöscht.

28. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchhändler-Verband von Baden & Umgebung**, in Baden (S. H. A. B. Nr. 1929, Seite 1146), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt. Präsident ist Gottfried Arnet, von Sins, Gemeinde Meienberg, in Baden; Vizepräsident: Max Bühler, von Bütschwil (St. Gallen), in Baden; Aktuar: Johann Duttwyler, von und in Oberehrendingen; Kassier: Célestin Heimgartner, von Baden, in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal; alle sind Milchhändler. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Die Unterschriften der bisherigen Vorstandsmitglieder Emil Rüttimann, Präsident, Emil Burger, Vizepräsident, und Albert von Arx, Aktuar und Kassier, sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstande ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Arnold Huber.

**Nähmaschinen, Grammophone.** — 28. Februar. Die Firma **Fritz Erne**, Nähmaschinen und Grammophone, in Windisch (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1932, Seite 127), wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 23. Februar 1935 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

28. Februar. **Aargauische Hypothekbank Filiale Rheinfelden**, Aktiengesellschaft, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 299 vom 22. Dezember 1930, Seite 2607). Der Prokurist Fritz Sehraner wohnt nun in Rheinfelden.

28. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweiz. Zimmermeister-Verband, Sektion Zofingen und Umgebung**, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 1929, Seite 1164), hat an Stelle von Jakob Plüss zum Vizepräsidenten gewählt Hans Meyer, Zimmermeister, von Bannwil (Bern), in Oftringen, und an Stelle von Rudolf Rodel zum Beisitzer Gottlieb Wullschleger, Zimmermeister, von und in Zofingen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes. Die Unterschriften von Jakob Plüss und Rudolf Rodel sind erloschen.

**Bäckerei, Wirtschaft.** — 28. Februar. Die Firma **Kaspar Schärer**, Bäckerei und Wirtschaft, in Biberstein (S. H. A. B. Nr. 1925, Seite 1659), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Gasthof.** — 28. Februar. Die Firma **Emil Risl**, Betrieb des Gasthofes zum Sternen, in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1933, Seite 1662), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Leinen- und Baumwollwaren.** — 28. Februar. Inhaber der Firma **Gottfried Richner**, in Dottikon, ist Gottfried Richner, von Hägglingen, in Dottikon. Handel in Leinen und Baumwollwaren. Othmarsingerstrasse 49. 28. Februar. **Gebrüder Zehnder, Radiatoren- & Apparatebau**, in Gränichen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1930, Seite 2602). Der Kollektivgesellschaft Ernst Zehnder wohnt nun in Gränichen.

**Mechanische Schreinerei.** — 28. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Fridolin Fischer & Söhne**, mechanische Schreinerei, in Brunnwil, Gemeinde Beinwil bei Muri (S. H. A. B. Nr. 1929, Seite 1990), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

28. Februar. Die **Elektrizitäts-Genossenschaft Fenkrieden-Gerenschwil**, in Fenkrieden, Gemeinde Meienberg (S. H. A. B. Nr. 1924, Seite 565), hat an Stelle von Albert Steiner zum Aktuar gewählt Johann Steiner, Landwirt, von Dietwil, in Egglezen, Gemeinde Dietwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Jeder derselben kann durch den Vizepräsidenten oder durch ein anderes Vorstandsmitglied vertreten werden. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Albert Steiner ist erloschen.

28. Februar. Die Firma **Emil Frey, Metzger, Gasthof z. Kettenbrücke**, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 1922, Seite 182), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma **Frau Sophie Frey Hotel z. Kettenbrücke**, in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Frey, Metzger, Gasthof z. Kettenbrücke» übernimmt, ist Wwe. Sophie Frey, von und in Aarau. Hotel und Restaurant zur Kettenbrücke. Zollrain 18. Kaffee, Tee, Kolonialwaren. — 28. Februar. Die Firma **Martha Suter**, Kaffee, Tee, Schokoladen und Kolonialwaren, in Baden (S. H. A. B.

1922, Seite 811), wird infolge Wegzuges der Inhaberin und gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 27. Februar 1934 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

**Schreibmaterialien.** — 28. Februar. Die Firma **Clara Guggenheim**, Schreibmaterialien, in Baden (S. H. A. B. Nr. 294 vom 17. Dezember 1931, Seite 2701), wird infolge Todes der Inhaberin und gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 27. Februar 1935 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

28. Februar. **Nordostschweizerische Kraftwerke**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1932, Seite 646). Dr. Gustav Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt das bisherige Mitglied Ständerat Dr. Oscar Wettstein, Regierungsrat, von und in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift. Aus dem Verwaltungsrate sind sodann ausgeschieden Dr. Johannes Baumann, Carl Sulzer-Schmid und Direktor Ernst Muggli. An deren Stelle wurden neu gewählt: Nationalrat Gustav Altherr, Regierungsrat, von und in Speicher; Dr. Jakob Elser, Direktor, von Gossau und Andwil (St. Gallen), in St. Gallen, und Emil Walter, alt Regierungsrat, von Winterthur, in Zürich. Diese führen die Unterschrift nicht. Den persönlichen Wohnsitz haben verlegt: Direktor Alfred Engler von Baden nach Ennetbaden; Vizedirektor Albert Meyer von Baden nach Ennetbaden; der Prokurist Reinhold Haubensak von Baden nach Ennetbaden und der Prokurist Robert Bindschedler von Baden nach Zürich.

**Haushaltungsartikel.** 28. Februar. Die Firma **Amedeo Mancassola**, Vertreter in Haushaltungsartikeln, in Safenwil (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1932, Seite 395), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Vertretungen.** — 28. Februar. Die Firma **Frau Wehrli**, Vertretungen aller Art, in Rohr bei Aarau (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1933, Seite 1739), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar. Die Firma **Ernst Mathys, Metzger und Wursterer**, **Kölliken**, in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 128 vom 6. Juni 1931, Seite 1232), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

28. Februar. Die von der Firma **Buchdruckerel A. G. Baden (Druck des «Aargauer Volksblatt»)**, in Baden (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1934, Seite 3363), an den Geschäftsführer Josef Castelberg erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

28. Februar. **Hypothekbank Lenzburg**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1932, Seite 800). In der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Februar 1935 wurde die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3,000,000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 4,000,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 2000 neuen Aktien von je Fr. 500. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 4,000,000 und ist eingeteilt in 8000 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien von je Fr. 500. Der § 4 der Statuten ist entsprechend abgeändert worden. Eine weitere Revision der §§ 5, 9, 15, 21, 25, 32, 34, 48 und 50 der Statuten berührt die früher veröffentlichten Bestimmungen nicht. Otto Bertschinger-Jeuch und Rudolf Zobrist-Rohr sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An deren Stelle wurden gewählt Max Vollmar, Fabrikant, von Münchenwiler (Bern) und Lenzburg, in Lenzburg, und Paul Baumann, Gemeindecammann und Landwirt, von Stilli, in Brunegg. Sie führen die Unterschrift nicht.

28. Februar. Die **Elektrizitätsgenossenschaft Mellingen**, in Mellingen (S. H. A. B. Nr. 1925, Seite 1652), hat sich infolge Ueberganges der Elektrizitätsversorgung an die Einwohnergemeinde Mellingen gemäss Art. 20 der Statuten am 31. Dezember 1934 aufgelöst und wird nach vollständig durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

28. Februar. **Aargauisch-Luzernerischer-Eisenhändler-Verband**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zuletzt in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 1923, Seite 1162). In der Generalversammlung vom 6. Februar 1935 wurde die Streichung im Handelsregister beschlossen. In Bezug auf die bisherige Genossenschaft, welche ohne Rechtspersönlichkeit weiterbesteht, existieren keine Passiven. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

28. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgung Rombach**, mit Sitz in Küttigen (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1932, Seite 1411), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1934 den Zusammenschluss mit der Wasserversorgung der Einwohnergemeinde Küttigen und damit die Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven der bisherigen Genossenschaft sind an die Wasserversorgung der Einwohnergemeinde übergegangen. Nachdem die Liquidation der Genossenschaft als durchgeführt erklärt wird, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

**Prestino e commestibili.** — 1935. 28 febbraio. La società in nome collettivo **Attilio Gianetti e Co.**, in Isonne, prestino e commestibili (F. u. s. di c. del 14 ottobre 1924, n° 241, pagina 1696), è sciolta e viene cancellata dal registro di commercio. Attività e passività sono assunte dalla costituenda società collettiva «Alfonso e Guido Gianetti di Giovanni», in Isonne.

Alfonso e Guido Gianetti di Giovanni, da ed in Isonne, hanno costituito con sede in Isonne, ed a far data dalla presente inserzione, una società collettiva sotto la ragione sociale **Alfonso e Guido Gianetti di Giovanni**. La società assume attività e passività della cessata società collettiva «Attilio Gianetti e Co.». Prestino e commestibili.

**Ristorante.** — 28 febbraio. La ditta individuale **Cottini Giacomo**, in Gudo, ristorante (F. u. s. di c. del 19 maggio 1934, n° 115, pagina 1335), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

1° marzo. Sotto la ragione sociale **Consorzio Allevamento Bestiame Bovino in Preonzo**, si è costituita con sede in Preonzo, una società cooperativa avente per iscopo di organizzare un razionale allevamento secondo i vigenti dispositivi federali e cantonali. Gli statuti sociali portano la data del 14 ottobre 1934 e la durata della società è indeterminata. L'entrata nella società è condizionata alla firma dello statuto. Coloro che verranno far parte in seguito dovranno iscriversi presso il comitato il quale deciderà per l'ammissione o meno. Chi intende uscire dalla società deve annunciarsi 3 mesi prima della chiusura dell'esercizio e la uscita non può avvenire che alla fine di ogni anno amministrativo. I mezzi finanziari per raggiungere lo

scopo del consorzio si otterranno: a) mediante un mutuo; b) colle tasse di monta; c) con il premio del toro; d) con i sussidi dello Stato e della Confederazione; e) collo stabilire altre tasse a norma del bisogno in relazione ai capi di bestiame posseduto dai singoli soci. Per gli impegni della società risponde unicamente il patrimonio sociale. La società non si prefigge nessun scopo di lucro. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. Organi della società sono: L'assemblea generale, il comitato composto di 3 membri, la commissione degli esperti e quella dei revisori composta da due membri per ognuna. Presidente del comitato è Ulisse Cerutti di Ferdinando, agricoltore; vice-presidente: Virginio Genetelli di Antonio, e segretario-cassiere: Damiano Bionda fu Defendente, tutti agricoltori, da ed in Preonzo. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente con quella del segretario-cassiere.

1° marzo. La società anonima **Carni e Salumeria S. A.**, in Bellinzona (F. o. s. di c. del 18 dicembre 1934, n° 296, pagina 3483), notifica che nella assemblea generale degli azionisti del 14 gennaio u. s. fu aumentato il capitale sociale da fr. 10,000 a fr. 30,000, mediante l'emissione di 20 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Di queste 20 azioni 10 da fr. 1000 vennero assegnate a Rosa Degoli moglie di Walter, da Zurigo, in Lugano, in corrispettivo dei suoi apporti alla società consistenti in merci come all'inventario annesso all'atto pubblico di aumento del capitale sociale. L'art. 3 degli statuti sociali è di conseguenza modificato nel senso di cui sopra. Altre modificazioni non toccano i fatti precedentemente pubblicati. Inoltre il consiglio di amministrazione fu composto di 3 membri, che sono: Presidente: Jakob Hotz, commerciante, da Fällanden, in Zurigo; membri: Rosa Degoli moglie di Walter, da Zurigo, in Lugano, commerciante, e Otto Benz, commerciante, da ed in Zurigo. La società è attualmente vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due dei tre membri del consiglio di amministrazione.

#### Distretto di Mendrisio

Marmi ed alabastrini. — 28 febbraio. La ditta individuale **Werner Moli**, importazione e spedizioni marmi ed alabastrini della ditta Riccardo Dei fu Raffaello, in Volterra (Italia), in Chiasso (F. u. s. di c. del 31 agosto 1934, n° 203, pagina 2430), notifica di aver trasferito la propria sede e domicilio del titolare da Chiasso a San Simone, frazione di Vacallo.

#### Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Grandson

1935. 1° mars. Dans son assemblée générale du 20 janvier 1934, la société coopérative **Laiterie de l'Auberson**, dont le siège est à l'Auberson, commune de Ste-Croix (F. o. s. du c. du 13 août 1930, n° 187, page 1696), a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Maurice Bornand-Besse, de Ste-Croix, domicilié à l'Auberson; vice-président: Jacques-René Bornand, de Ste-Croix, domicilié à l'Auberson; secrétaire: Louis Jaccard-Thuillard, de Ste-Croix, domicilié à l'Auberson; caissier: Jules Guicissaz-Jaccard, de Ste-Croix, domicilié à l'Auberson; membre: Henri Paillard-Perrier, de Ste-Croix, domicilié à l'Auberson; tous agriculteurs. L'ancien président, Louis Dupertuis-Jaques est radié et sa signature est éteinte. La signature sociale appartient désormais au président, Maurice Bornand-Besse et au secrétaire Louis Jaccard-Thuillard, signant collectivement. L'ancien caissier, Philippe Margot-Thuillard est radié et Jules Guicissaz-Jaccard, précédemment membre est devenu caissier.

1° mars. Dans son assemblée du 31 janvier 1935, la **Société coopérative de Fromagerie de Mauborget**, dont le siège est à Mauborget (F. o. s. du c. du 24 février 1926, n° 45, page 333), a nommé secrétaire du comité de direction, Oscar Roulet, de Mauborget, y domicilié, agriculteur. La signature de l'ancien secrétaire Ernest Duvoisin est éteinte. La signature sociale appartient désormais à Edouard Perret, président, et Oscar Roulet, secrétaire, signant collectivement. L'ancien caissier, Oscar Perret est radié et remplacé par Alexis Petitpierre, de Neuchâtel et Couvet, domicilié à Mauborget, agriculteur.

#### Bureau de Lausanne

Rectification. L'inscription de la société anonyme **Nouvel-Horizon S. A.**, ayant son siège à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. du 23 janvier 1935, n° 18, page 209, est rectifiée en ce sens que lorsque le conseil n'est composé que d'une personne, la société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature personnelle de l'administrateur. Si ce conseil est composé de deux ou plusieurs personnes ou qu'un directeur soit désigné, la société est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature collective d'un administrateur et du directeur.

Société immobilière. — 23 février. Suivant procès-verbal et statuts du 18 février 1935, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **La Croisée S. A.**, dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. La société a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles. La société pourra aussi traiter toutes opérations financières, immobilières, industrielles et commerciales, en Suisse ou à l'étranger, se rattachant à son objet principal. Le capital social est de fr. 1500, divisé en 15 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature individuelle de l'administrateur, si l'administration ne comporte qu'un membre. Il a été désigné un seul administrateur en la personne de Isaac-Henri Bovard, de Cully, maître menuisier, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Chemin Grandchamp 6, Bellevaux-dessous, chez Henri Bovard.

Tricots, jersseys, sous-vêtements. — 27 février. La raison **François Volet**, à Lausanne, commerce de tricots, jersseys et sous-vêtements (F. o. s. du c. du 18 octobre 1934), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Marguerite Martin», à Lausanne.

Marguerite Martin, de Froideville, à Lausanne, a repris sous la raison **Marguerite Martin**, à Lausanne, l'actif et le passif de la maison «François Volet» radiée. Commerce de tricots, jersseys et sous-vêtements. Square de Georgette 6.

27 février. Dans son assemblée générale du 25 février 1935, la **Société Immobilière «Le Merisier» S. A.** Lausanne, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 janvier 1935), a pris acte de la démission de l'administrateur Louis Bianchi, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Frank Cuénod, de Vevey, régisseur, à Corseaux sur Vevey. lequel a la signature sociale individuelle.

Représentations en appareils T. S. F., etc. — 27 février. La raison **Dr. Wilhelm Heinsch**, à Lausanne, représentations en appareils T. S. F. et électriques (F. o. s. du c. du 5 décembre 1932), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Hans Kilchenmann», à Berne (F. o. s. du c. du 12 juin 1933).

27 février. La société anonyme **Librairie pour Ecole Culinare S. A.** Lausanne, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 novembre 1934), a, dans son assemblée générale du 25 février 1935, pris acte de la démission de l'administrateur Osear-Samuel Haller, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Marius Pernoux, d'Arzier-Le-Muids (Vaud), courtier, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, rue Centrale 8, chez Marius Pernoux.

27 février. **Société de Banque Suisse**, société anonyme avec siège social à Bâle et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 juillet 1934). La procuration collective d'Auguste Haemmerli est radiée.

28 février. La **Société Immobilière La Tour Grise**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 juillet 1932), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1935, modifié ses statuts. Les faits intéressant les tiers n'ont pas subi de modifications.

28 février. Dans son assemblée générale du 22 février 1935, la **Société Immobilière Avenue Jomini Beaulieu A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 janvier 1934), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de francs 5000, divisé en 10 actions de fr. 500, a été porté à fr. 30,000, par l'émission de 50 actions nouvelles de fr. 500 chacune, nominatives, ce en paiement partiel d'une créance. Le capital social est de fr. 30,000, divisé en 60 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

28 février. Dans son assemblée générale du 22 février 1935, la **Société Immobilière Avenue Jomini Beaulieu B.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 janvier 1934), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de francs 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, a été porté à fr. 30,000, par l'émission de 50 actions nouvelles de fr. 500 chacune, nominatives, ce en paiement partiel d'une créance. Le capital social de fr. 30,000 est divisé en 60 actions nominatives de fr. 500 chacune.

28 février. **Société Générale d'Affichage**, succursale de Lausanne, société anonyme ayant son siège à Genève, et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 juin 1929). La société a, dans son assemblée générale du 14 décembre 1934, modifié ses statuts en ce sens qu'il a été créé 4800 bons de jouissance, au porteur, sans valeur nominale, qui seront remis aux porteurs des 2400 actions de la société, à raison de 2 bons par action. Les statuts ont été modifiés, en outre sur divers points non soumis à publication.

28 février. La société anonyme «**Syndicat Financier S. A.**», ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 octobre 1934), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 18 février 1935. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Syndicat Financier S. A. en liquidation** par Emile Zverner, de Genève, employé de bureau, à Lausanne, désigné liquidateur (jusqu'ici fondé de pouvoirs), lequel aura seul la signature sociale au nom de la société en liquidation. Les signatures des administrateurs Louis Simmler, Charles Asmus, Jacques Savitch et de l'administrateur-délégué Alfred Weber sont radiées.

Exploitation de brevets. — 28 février. La société anonyme **Upat S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 juin 1933), a, dans son assemblée générale du 9 février 1935, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 5000, divisé en 50 actions de fr. 100 chacune, a été porté à fr. 10,000 par l'émission de 50 actions nouvelles de fr. 100 chacune. Le capital social de fr. 10,000 est divisé en 100 actions de fr. 100 chacune, nominatives.

28 février. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Société immobilière. — **La Vigie S. A.**, société anonyme immobilière, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 mai 1930).
2. Fabrique de meubles. — **Auguste Wolfer**, à Lausanne, fabrique de meubles (F. o. s. du c. du 24 septembre 1929).
3. Produits alimentaires. — **Fromex S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Prilly, produits alimentaires (F. o. s. du c. du 1° octobre 1934).
4. Cinéma. — **Raouf Siegrist**, à Lausanne, exploitation de cinéma (F. o. s. du c. du 24 novembre 1934).
5. Chauffages centraux. — **Chabod et Erbeia**, société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne, entreprise de chauffages centraux (F. o. s. du c. du 8 février 1934).
6. Accessoires Automobiles **Société Anonyme (A. A. S. A.)**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 juillet 1934).
7. Produits d'entretien. — **Joseph Erard**, à Lausanne, produits d'entretien (F. o. s. du c. du 31 mai 1933).
8. Gérances et participations coloniales **S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 décembre 1932).
9. Menuiserie. — **Maurice Tallchet**, à Lausanne, entreprise de menuiserie et charpente (F. o. s. du c. du 14 décembre 1931).
10. Gérance d'immeubles. — **Novitas S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne, gérance d'immeubles (F. o. s. du c. du 1° mars 1934).
11. Vins. — **Aido Maloni**, à Lausanne, vins (F. o. s. du c. du 19 juillet 1934).
12. Société de construction **La Mitoyenne S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 avril 1934).
13. Editions photographiques. — **Schnegg fils et Cle**, société en commandite, ayant son siège à Renens, éditions photographiques (F. o. s. du c. du 12 mai 1931).
14. Société immobilière **Le Muguet S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 décembre 1934).
15. Boucherie. — **Robert Ammeter**, à Renens, boucherie (F. o. s. du c. du 24 juillet 1934).
16. Machines pour la cordonnerie. — **J-Maurice Wiedemann**, à Lausanne, machines pour la cordonnerie et cordonnier (F. o. s. du c. du 11 août 1927).
17. Produits industriels. — **Hermetica S. A.**, en liquidation, ayant son siège à Lausanne, produits industriels (F. o. s. du c. du 3 août 1933).



# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 28. Februar 1935 — Situation au 28 février 1935

### Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

	A		B		Veränderungen seit 23. Februar 1935 Changements depuis le 23 février 1935
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances résultant d'exportations de produits suisses	Fr.	Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren Créances résultant d'exportations de produits étrangers	Fr.	
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses	7,994,193.72		475,407.09		+ 67,687.06
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois					Fr. 11,478,060.46
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen — Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord					2,283,351.21
Anteil der schweizerischen Exporteure — Part des exportateurs suisses					Fr. 9,194,709.25
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	7,943,113.19		473,407.09		+ 72,031.29
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank — Versements à la Banque Nationale de Hongrie encore en suspens	51,075.53		—		— 4,344.23
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale de Hongrie, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie	3,442,852.35		573,337.71		+ 96,614.66
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois	3,493,927.88		573,337.71		+ 92,270.43
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 2027 24. 2. 1935		No. 2027 24. 2. 1935		

### Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie

	A		B		Veränderungen seit 23. Februar 1935 Changements depuis le 23 février 1935
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances résultant d'exportations de produits suisses	Fr.	Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren Créances résultant d'exportations de produits étrangers	Fr.	
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses	20,975,626.06		485,311.12		+ 70,972.82
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves					Fr. 25,457,080.25
Anteil der Banque Nationale de Yougoslavie laut Abkommen — Part de la Banque Nationale de Yougoslavie selon accord					3,492,709.89
Anteil der schweizerischen Exporteure — Part des exportateurs suisses					Fr. 21,964,370.87
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	20,865,256.11		485,311.12		+ 81,158.19
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale de Yougoslavie — Versements à la Banque Nationale de Yougoslavie encore en suspens	10,370.94		—		— 10,158.37
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Nationale de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des débiteurs yougoslaves, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Yougoslavie	3,761,947.74		163,288.61		— 20,845.20
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Jugoslawien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave	3,772,318.68		163,288.61		— 30,530.57
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 17416 21. 2. 1935		No. 17347 17. 2. 1935		

### Verkehr mit Griechenland — Mouvement avec la Grèce

	A		B		C		Veränderungen seit 23. Februar 1935 Changements depuis le 23 février 1935
	Neue Forderungen für Schweizerwaren Créances nouvelles en marchandises suisses	Fr.	Neue Forderungen für ausländische Waren Créances nouvelles en marchandises étrangères	Fr.	Alte Warenforderungen Créances anciennes en marchandises	Fr.	
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweiz. Exporteure — Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses	3,894,393.80		78,756.09		600,110.61		+ 32,032.91
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	3,203,018.79		26,553.66		600,110.61		+ 97,075.64
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque de Grèce — Versements à la Banque de Grèce encore en suspens	691,374.51		52,197.48		—		— 64,992.73
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs grecs, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce	1,246,281.64		24,030.35		1,460,252.51		— 975.71
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Griechenland — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce	1,937,656.16		76,227.78		1,460,252.51		— 65,968.44
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 6513 8. 11. 1934		No. 2650 11. 12. 1933		No. 7786 22. 2. 1935		

### Verkehr mit der Türkei — Mouvement avec la Turquie

	A		B		Veränderungen seit 23. Februar 1935 Changements depuis le 23 février 1935
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances résultant d'exportations de produits suisses	Fr.	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances résultant d'exportations de produits suisses	Fr.	
Totaleinzahlungen an die Banque Centrale de Turquie zugunsten schweiz. Exporteure — Total des versements à la Banque Centrale de Turquie en faveur d'exportateurs suisses			3,433,814.23		+ 56,532.72
Totaleinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs					Fr. 3,737,997.93
Anteil der Banque Centrale de Turquie laut Abkommen — Part de la Banque Centrale de Turquie selon accord					1,193,939.67
Anteil der schweiz. Exporteure — Part des exportateurs suisses					Fr. 2,654,158.31
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses			2,653,626.79		+ 13,143.99
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Centrale de Turquie — Versements à la Banque Centrale de Turquie encore en suspens			735,187.44		+ 43,383.78
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Centrale de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur les débiteurs turcs dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de Turquie			1,650,229.45		— 88,401.77
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf die Türkei — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie			2,435,416.89		+ 4,931.96
Letztausbezahltes Bordereau — Dernier bordereau payé			No. 3108 9. 12. 1934		

### Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie

	A		B		Veränderungen seit 23. Februar 1935 Changements depuis le 23 février 1935
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances résultant d'exportations de produits suisses	Fr.	Ubrige Schweizerforderungen Autres créances suisses	Fr.	
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweiz. Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses	11,082,630.24		2,979,711.17*		+ 8,465.47
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses	10,500,992.19		1,798,960.45		+ 10,133.55
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank — Versements à la Banque Nationale de Bulgarie encore en suspens	581,633.05		1,190,750.72		— 1,718.08
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie	2,654,075.58		5,796,215.05		+ 3,177.46
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Bulgarien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare	3,185,718.68		6,976,965.77		+ 6,469.88
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 7645 5. 12. 1934		No. 2816 15. 2. 1933 * infolge Störse		

**Verkehr mit Rumänien — Mouvement avec la Roumanie**

	Totalinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizerischer Gläubiger <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i>	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erwidert ist <i>Verséments à la Banque Nationale de Roumanie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	Bestand der weiterangemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben <i>Autres créances déclarées mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i>	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
A. Neue Schweizerwarenforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. 1, Ziff. 1 — <i>Créances nouvelles en marchandises suisses, selon accord additionnel art. 1, chiffre 1</i>	27,388,296.27	18,108,247.34	3,280,048.93	6,489,414.24	15,769,463.17
B. Neue ausländische Warenforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. 1, Ziff. 3 — <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord additionnel art. 1, chiffre 3</i>	872,704.93	624,889.32	247,815.61	634,268.69	882,084.30
C. Alte Warenforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. 1, Ziff. 2, Abs. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord additionnel art. 1, chiffre 2, alinéa 2</i>	810,676.73	809,676.73	1,000.—	2,414,237.80	2,415,237.80
D. Alte Warenforderungen, laut Abkommen Art. V und Zusatzvereinbarung Art. 1, Ziff. 2 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord art. V et accord additionnel art. 1, chiffre 2</i>	5,097,975.23	4,917,170.06	180,805.17	4,181,794.12	4,362,599.29
E. Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Abkommen Art. V und Zusatzvereinbarung Art. 1, Ziff. 4 — <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord art. V et accord additionnel art. 1, chiffre 4</i>	4,743,150.02	2,339,487.53	2,403,662.49	4,676,675.07	7,080,337.56
	38,412,803.18	26,209,470.98	12,113,332.20	18,396,889.92	30,509,722.12
Veränderungen seit 23. Februar 1935 — <i>Changements depuis le 23 février 1935</i>	+ 480,128.66	+ 32,707.84	+ 447,420.62	- 200,120.68	+ 247,300.14
Letztauszahlte Bordereaux — <i>Derniers bordereaux payés</i>	A 10368 12. 10. 1934	B 9066 2. 8. 1934	C 13460 14. 2. 1935	D 12262 16. 1. 1935	E 7392 11. 5. 1934

**Verkehr mit Chile — Mouvement avec le Chili**

	Import nach der Schweiz <i>Importation en Suisse</i>	Export nach Chile <i>Exportation au Chili</i>	Import nach der Schweiz <i>Importation en Suisse</i>	Export nach Chile <i>Exportation au Chili</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Einzahlungen auf Clearing-Konto bei den Notenbanken <i>Versements en compte clearing auprès des Banques d'émission</i>	A 185,641.09	168,120.42	—	+
Totaleinzahlungen schweizerischer Importeure für Privatkompensationen <i>Total des versements des importateurs suisses destinés aux compensations privées</i>	B 29,514.22*	234,606.82*	—	+
hiervon: kompensierte Schweizer Forderungen <i>dont: créances suisses déjà compensées</i>	A 454,706.—	—	+ 3,780.90	—
dont: für weitere bewilligte Kompensationen reserviert <i>réservés pour d'autres compensations autorisées</i>	A 408,991.87	—	—	+ 2,681.40
Weiter angemeldete Importe und Exporte <i>Autres importations et exportations annoncées</i>	B 1,878	—	—	+ 13,724.92
Durch Importe nicht gedeckte Schweizer-Exportforderungen <i>Montants des créances suisses qui ne sont pas couvertes par des importations</i>	A 46,471.79	433,923.60	— 3,780.90	+ 20,828.80
	B 1,577,930.98	1,577,930.98	—	—
	2,136,594.79	2,551,927.89	+ 37,435.12	+ 37,435.12
	2,854,927.89	2,854,927.89	+ 37,435.12	+ 37,435.12

\* Fr. 29,476.84 (Bord. Nrn. 1—21) an Schweiz. Exporteure ausbezahlt — Fr. 29,476.84 (bord. nos. 1—21) versés à des exportateurs suisses.  
A = Clearingkonto «Neue Forderungen für Schweizerwaren» — *Compte de clearing «Créances nouvelles pour marchandises suisses»*.  
B = Clearingkonto «Alte Forderungen für Schweizerwaren» — *Compte de clearing «Créances anciennes pour marchandises suisses»*.

**Espagne — Agio**

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 1<sup>er</sup> au 10 mars 1935 à 138,79 % (agio du 21 au 28 février 1935 138,91 %).  
(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 301, du 24 décembre 1929, concernant le paiement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nos 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930).

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 5. März an — *Cours de réduction dès le 5 mars*  
Belgien Fr. 72.35; Dänemark Fr. 65.50; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.41; Italien Fr. 26.05; Japan Fr. 89.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.48; Marokko Fr. 20.41; Niederlande Fr. 209.30; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.45; Schweden Fr. 75.60; Tschechoslowakei Fr. 12.95; Tunesien Fr. 20.41; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.—.

**Kohlepapier**  
**Farbbänder**

**Angebot für Schweizer Firmen u. Behörden**  
Fr. 6.— per Carton à 100 Blatt, folio, quart oder normal

Schweizer Fabrikat

Marke **SUISSA**

Warum teure ausländische Produkte kaufen, wenn man anerkannt gute Schweizer Ware so billig und vorteilhaft stets prompt und in gut gelagerter Qualität haben kann? Viele zufriedene Kunden! Ein Versuch wird auch Sie überzeugen.

**CARBON A. G. BASEL**  
Elisabethenstrasse 41 — Telefon 46.949

141-1

**Crédit Foncier Vaudois**  
et  
**Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise**  
Garantie par l'Etat

Prêts hypothécaires  
Emission d'obligations foncières  
Gérance de titres  
Livrets d'épargne  
(nominatifs ou au porteur)

**Zürcher Ziegeleien A.-G. Zürich**

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende pro 1934 auf 6,283 % festgesetzt.  
Der Dividendencoupon Nr. 22 unserer Aktien wird von heute an unter Abzug der eidg. Couponsteuer mit

**netto Fr. 30.—**

eingelöst durch (6018 Z) 578 I

Bureau Talstrasse 83, Zürich 1,  
Zürcher Kantonalbank, Zürich,  
Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich.

Zürich, den 2. März 1935. **Der Verwaltungsrat.**

**Vasa A.-G., Zürich**

Obige Aktiengesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Dezember 1933 die Liquidation beschlossen. Sämtliche Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen an die Vasa A.-G. mit den näheren Beweismitteln versehen, bis zum 31. März a. c. dem Unterzeichneten bekannt zu geben, ansonst solche im Unterlassungsfalle bei der Liquidation nicht berücksichtigt werden. (5542 T) 345 I  
Zürich, den 2. Februar 1935. **Arthur Giese, Liquidator, Zürich, Drusenbergstrasse 17.**

**Aktiengesellschaft Leu & Co. Zürich**  
Gegründet 1755

**Dividenden-Zahlung pro 1934**

Getützt auf den Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 2. März 1935 gelangt zur Einlösung: (6021 Z) 579 I

Coupon Nr. 8 unserer Aktien mit  
Fr. 15.—, abzüglich  
» —.65 = 4,5 % eidgenössische Couponssteuer,  
Fr. 14.35 netto.

Die Einlösung erfolgt ab 4. März 1935:  
in Zürich, Stäfa und Richterswil an den Kassen unserer Gesellschaft, in Basel, Chaux-de-Fonds, Genéve, Lausanne, Neuenburg, Schaffhausen und St. Gallen durch den Schweizerischen Bankverein, in Basel ausserdem durch die Herren A. Sarasin & Cie. und die Herren Ehinger & Cie., in Genéve durch die Herren Hentsch & Cie., und in St. Gallen durch die Herren Wegelin & Co., weiter in Bern durch die Berner Handelsbank, in Chur durch die Graubündner Kantonalbank, in Glarus durch die Glarner Kantonalbank, in Luzern durch die Luzerner Kantonalbank und die Herren Falck & Co., und in Solothurn durch die Solothurner Kantonalbank.

Die Coupons sind mit Nummernbordereaux einzureichen.  
Zürich, den 2. März 1935. **Die Direktion.**

**Chemische Industrie & Confiseriefabrik A. G., St. Margrethen**  
**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
**auf Samstag, den 16. März 1935, 11 Uhr, in St. Gallen,**  
**Kaufleuten, Merkurstrasse 1.**

**TRAKTANDEN:**

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Revisorenberichtes.
2. Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat. Neuwahl der Kontrollstelle.
5. Allgemeine Unfrage.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung über das Jahr 1934; sowie der Bericht der Kontrollstelle, sind ab heute in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten werden gemäss § 8 der Statuten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum Tage vor der Generalversammlung verabfolgt.

St. Margrethen, den 4. März 1935.

(1798 G) 580 i

**Der Verwaltungsrat.**

**Bank Gospodarstwa Krajowego**  
**(Banque de l'Economie Nationale)**

fait savoir que le 23 janvier 1935, conformément au § 16 des statuts, a été effectué le tirage des titres suivants:

- Obligations Communales 8%  
 Obligations Communales 7%, Emissions II, II S et III,  
 Obligations Bancaires 7½%, Emissions I et II,

y compris les coupures des titres sus-mentionnés converties en vertu de la loi du 20 décembre 1932, Journal des Lois de la République de Pologne, n° 115, texte 950, en titres 5½%, excepté émission II S.

**Sorties au tirage:**

**Les 8% et 5½% obligations communales,**  
**ancienne parité (le 17<sup>e</sup> tirage)**

Coupures A à 100 zlotys-or, N°s: 659, 729, 992, 1108, 1316, 1426, 1818, 1840, 2198, 2774, 3219, 3904, 4750, 4763, 4981, 5419.  
 Coupures B à 1000 zlotys-or, N°s: 1322, 3135, 5762, 12019, 12639, 13806, 16231, 18314, 26147, 28129, 32033, 32993, 37271, 40153, 45187, 45678.

**Les 7% et 5½% obligations communales,**  
**nouvelle parité (le 13<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> tirage)**

Coupures A à 100 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission, N°s: 24, 180, 193, 1139, 2562, 2823, 3837, 5367, 8106, 8890, 8929, 8994, 9752. 3<sup>e</sup> émission, N°s: 10492, 10613, 10699, 10996, 11784, 12121, 12488, 12522.

Coupures B à 1000 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission, N°s: 2721, 3880, 5583, 6121, 7214, 8106, 10326, 10345, 11427, 11614, 11626, 15587, 18074, 19567. 3<sup>e</sup> émission, N°s: 20846, 21884, 21891, 22454, 23035, 23459, 23527, 24607, 24777.

Coupures C à 5000 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission, N°s: 2968, 4285, 5500, 5892, 10237, 11255, 11760, 11797. 3<sup>e</sup> émission, N°s: 13530, 14488, 14570, 14719.

Coupures D à 10,000 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission, N°s: 1279, 1881, 9244, 10719, 10780, 10806.

Coupures E à 8914 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission, N°: 3173.  
 Coupures F à 4338 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission, N°s: 1222, 1876, 2082. 3<sup>e</sup> émission, N°: 2895.

Coupures G à 1720 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission, N°s: 1761, 2028, 4020, 4133.

**Les 7% obligations communales,**  
**nouvelle parité, II<sup>e</sup> émission**

Coupures D à 10,000 zlotys-or, équivalent en francs suisses, USA, dollars américains, livres sterling et florins hollandais, N°s: 214, 351.

**Les 7% obligations communales**  
**II<sup>e</sup> émission S (le 10<sup>e</sup> tirage)**

Coupures à 1000 francs français, N°s: 29, 352, 380, 878, 1073, 1111, 1410, 1443, 1493, 1879, 2178, 2528, 2935, 2945, 2952, 3307, 4340, 4859, 5106, 5138, 5241, 5292, 5717, 6173, 6449, 6533, 6707, 7049, 7211, 7515, 7692, 7709, 7989, 9037, 9893, 9917, 10045, 10083, 10084, 10111, 10295, 10595, 10606, 10620, 10622, 10722, 10881, 11113, 11171, 11609, 11707, 12074, 12238, 12331, 12971, 13199, 13244, 13403, 13523, 13539, 13541, 13552, 13643, 13963, 13967, 14255, 14328, 14599, 14968, 15251, 15389, 15731, 15978, 16147, 16234, 16267, 16549, 16766, 16977, 17011, 17170, 17558, 17608, 17741, 17753, 17811, 18250, 18267, 18758, 18850, 18950, 19579, 19854, 19971, 20008, 20028, 20393, 20404, 20579, 20628, 20669, 20789, 21067, 21152, 21453, 21591, 21709, 22029, 22220, 22231, 22869, 23116, 23484, 23912, 24185, 24241, 24377, 24427, 24484, 24541, 24699.

**Les 7½% et 5½% obligations bancaires,**  
**nouvelle parité (le 13<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> tirage)**

Coupures A à 100 zlotys-or, 1<sup>re</sup> émission, N°s: 292, 465, 500, 581, 1488, 2<sup>e</sup> émission, N°s: 2041, 2156, 2205, 2334, 2350.

Coupures B à 1000 zlotys-or, 1<sup>re</sup> émission, N°s: 370, 2054, 2058, 2140, 2278. 2<sup>e</sup> émission, N°s: 2700, 2945.

Coupures C à 5000 zlotys-or, 1<sup>re</sup> émission, N°: 581.  
 Coupures D à 10,000 zlotys-or, 2<sup>e</sup> émission, N°: 922.

Coupures F à 1720 zlotys-or, 1<sup>re</sup> émission, N°s: 392, 906.

Les obligations sorties du tirage cessent de porter intérêt à partir du 1<sup>er</sup> avril 1935.

Le paiement de la pleine valeur des titres sortis au tirage et des coupons échéant le 1<sup>er</sup> avril 1935 des obligations sorties au tirage et en circulation, sera effectué au Siège Central de la Banque de l'Economie Nationale à Varsovie et dans les succursales en Pologne, ou, suivant le texte figurant dans les obligations en question, par les correspondants étrangers de la Banque à savoir: en Suisse à l'Union des Banques Suisses Bâle, Zurich et Genève (pour les obligations 8%) et à l'Union des Banques Suisses, Zurich (pour les obligations 7% et 7½%).

388

## Kündigung von Inhabertiteln

Die nachbezeichneten 4% %igen Titel werden hiermit, auf den, im Zeitraum vom 1. September 1935 bis zum 31. Dezember 1936 vorkommenden Coupontermin zur Rückzahlung gekündigt, nämlich:

- a) alle 4% %igen Inhaber-Kassascheine, welche drei Jahre oder länger vor dem Coupontermin, der im Zeitraum vom 1. September 1935 bis zum 31. Dezember 1936 begriffen ist, ausgestellt worden sind;
- b) alle 4% %igen Inhaber-Depositscheine, welche fünf Jahre oder länger vor dem Coupontermin, der im Zeitraum vom 1. September 1935 bis zum 31. Dezember 1936 begriffen ist, ausgestellt worden sind.

Vom Datum an, auf welchem die Rückzahlung festgesetzt ist, hört die Verzinsung auf.

Die gekündigten Titel können zu den zur Zeit der Rückzahlung geltenden Bedingungen konvertiert werden; in diesem Falle wird der Zins, zum neuen Ansatz, seit diesem Datum vergütet.

Inhaber von gekündigten Titeln werden ersucht, dieselben am Sitz in Sitten zur Vormerkung des Rückzahlungsdatums vorzuweisen.

Sitten, den 1. März 1935.

(431-2 S) 582 i

## Walliser Kantonalbank.

## Dénonciation de titres au porteur

Les titres ci-après spécifiés, au 4% %, sont dénoncés au remboursement, pour le jour d'échéance du coupon d'intérêt tombant dans la période qui s'étend du 1<sup>er</sup> septembre 1935 au 31 décembre 1936, soit:

- a) tous les Bons de Caisse au Porteur, 4% %, dont la date d'émission est de trois ans, ou plus, antérieure à la date d'échéance du coupon comprise dans la période allant du 1<sup>er</sup> septembre 1935 au 31 décembre 1936;
- b) tous les Bons de Dépôt au Porteur, 4% %, dont la date d'émission est de cinq ans, ou plus, antérieure à la date d'échéance du coupon comprise dans la période allant du 1<sup>er</sup> septembre 1935 au 31 décembre 1936. Dès la date fixée pour le remboursement, les intérêts cessent de courir.

Les titres dénoncés pourront être convertis au taux en vigueur à l'époque du remboursement, dans quel cas l'intérêt, au taux nouveau, sera bonifié dès cette date.

Les porteurs de titres dénoncés sont invités à les produire au siège de Sion, pour l'inscription de la date du remboursement. (431-2 S) 583 i

Sion, le 1<sup>er</sup> mars 1935.

## Banque Cantonale du Valais.

## Drahtseilbahn Rheineck-Walzenhausen

### Generalversammlung der Aktionäre

**Freitag, den 22. März 1935, 17 Uhr im Hotel Kreuz**  
**in Rheineck.**

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1934.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 20. März im Betriebsbureau in Walzenhausen bezogen werden. (1807 G) 581  
 Walzenhausen, den 4. März 1935.

**Der Verwaltungsrat.**

## Schweizerische Hotel-Treuhand-Gesellschaft

Zürich

### Elfte ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Dienstag, den 19. März 1935, vormittags 11½ Uhr, im Sitzungszimmer der**  
**Fides Treuhand-Vereinigung, Orell Füssli-Hof, Peterstrasse 11, Zürich.**

**TRAKTANDEN:**

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das abgelaufene Geschäftsjahr und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betreffend Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung, Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Revisionskommission für das Jahr 1935.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. März 1935 an in unserem Bureau (Orell Füssli-Hof, Peterstrasse 11), zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 12. bis 18. März gegen Legitimation über den Aktienbesitz am Sitze der Gesellschaft bezogen werden.

Am gleichen Orte sind die gedruckten Geschäftsberichte erhältlich.

Zürich, den 4. März 1935.

(6048 Z) 590 i

*Der Präsident des Verwaltungsrates:*  
**Dr. H. Kurz.**

## Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kann mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

# Buffet - Zürich

115 1

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten

Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung.

Inhaber **Primus Bon**

## Treuhand- und Verwaltungsbureaux in Zürich

### Jules Haab, Zürich 1

Pelikanstrasse 2, Telefon 34.533

Gesellschafts-Gründungen, Kontroll-Mandate, Verwaltungen, Inkass

### Dr. J. Bick & Dr. R. Simon-Sarasin, Zürich 1

Advokatur- und Verwaltungsbureau — Talstrasse 63, Telefon 35.835

Führung von Prozessen, Rechtsberatungen, Verwaltungen, Finanzierungen, Steuerberatungen

### Hermann Pfister vormals A. Lüde, Zürich 1

Inkasso- und Verwaltungsbureau (gegr. 1899, im Handelsregister eingetragen), St. Peterstrasse 10, Tel. 35.091. - Inkassi, Verwaltungen, Liegenschaftsvermittlungen, Buchhaltungen, Revisionen, Bilanzen, Treuhand- u. Steuerangelegenheiten etc.

### Treuhand- & Organisations A.-G. Zürich 1

(unabhängiges Treuhandinstitut)

übernimmt

Revisionen, Organisationen, Steuerangelegenheiten, Vermögensverwaltungen, Errichtung v. Testamenten, Erbschaftsliquidationen usw.

TREUHAND- U. REVISIONSBUREAU

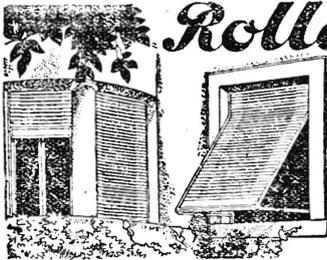
### Albert Germann, Zürich

Tel. 28.491, Stampfenbachstrasse 57

Verwaltungen, Steuerangelegenheiten, Revisionen, Organisationen, Testamentvollstreckungen, Liquidationen.

### J. Rüegg, Zürich 1

Inh. d. Zürich. Notar-Parentes. Rechts- und Verwaltungsbureau, Werdmühleplatz Nr. 1 - Tel. 59.611  
Finanzierungen, Sanierungen, Nachlassverträge, Verwaltung v. Liegenschaften, Inkassi. Treuhandfunktionen, Gründungen, etc.



## Rolladen

Rolljalousien aller Systeme empfiehlt als Spezialität

**WILH. BAUMANN HORGEN**



### Grosse Ersparnis im Flugpost-Verkehr

Verwenden Sie ausschliesslich mein: **ECHT JAPAN-SEIDEN** hänehzart und zäh Fr. 15.— 1000 Blatt Fr. 3.50 100 Couverts franko. (10096 A) Muster gratis u. franko.

### ALFRED KOBELT, AARAU

Im Detail bei folg. Papet.: Aarau: Hagenbuch. Arlesheim: Buchdruckerei A.-G. Baden: Höchli-Frey, Chur: Gredinger. Interlaken: Uriel. Olten: Ulrich. St. Gallen: Kopp, Tel. 6011. Solothurn: Gunzinger. Winterthur: Schoeh & Cie. Zolingen: Steinegger. Zug: Landis, Zürich: Landolt-Arbenz & Co.

### Liegenschaft zu verkaufen

in der aufblüh. Gemeinde **Gross-Wabern** (Könis) ca. 1600 m<sup>2</sup> Grundfläche, ca. 800 m<sup>2</sup> gedeckte Räume, dienlich als

**Lagerhaus** oder für (2972 Y) 474 **Fabrikationszwecke**

Vorhanden: Kanalisation, elektr. Licht u. Kraft, Wasser und Gas, gute Zufahrt für Autos.

**Geleise-Anschluss** Verkaufspreis Fr. 58,000 Gute Kapitalanlage.

Auskunft erteilt Telefon-Aufruf 24255 Bern.



Geräte für starke Raucher die nikotinschwache, bekömmliche „Sahib“!

## Buchhalter

mit längerer Praxis in Privatunternehmen, in jeder Hinsicht absolut bilanzsicher, speziell versiert in Steuer- und Rechtssachen, **sucht** anderweitige dauernde Beschäftigung in Warenhandels- od. Fabrikationsbetrieb, Branchenkenntnisse. Salär- od. Eintritt nach Uebereinkunft. — Offerten beliebe man zu richten unter Chiffre **HAB 574** an Publiletas Bern.

### Treuhand- & Revisionsbureau **MAX LINDENMANN** dipl. Bücherexperte V. S. B.

Bahnhofquai 15 Zürich 1 Telefon 73.161

Buchführungen - Revisionen - Bilanzen - Steuerachen Verwaltungen - Gutachten - Kontrollstellen Gründungen - Organisationen 2909 Bureau für kommerzielle Angelegenheiten.

## Auskunftei ARGUS Olten

Inhaber: **Kölliker & Grob**

Auskünfte in der ganzen Schweiz einzeln und im Abonnement

### Inkasso-Büro

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. 25jährige Praxis 136-1 Tel.: 28.44

Landolt's 64-2

## Liegenschaftskontrolle

Buchführung für Hausbesitzer mit losen Blättern **100fach erprobt**

Preis Fr. 24.—. Preisliste 185 zu Diensten



**LANDOLT-ARBENZ & CO** ZÜRICH - PAPETERIE - BAHNHOFSTR. 65

## Kündigung

des 5%igen 12 Millionenanleihe des Kantons Bern von 1925 auf den 15. Juni 1935

Gestützt auf den im Jahre 1925 abgeschlossenen Anleihevortrag über die Ausgabe eines Anleihe zu 12 Millionen Franken zu 5% kündigt hiermit der Kanton Bern die Anleihe zur vollständigen Rückzahlung auf den 15. Juni 1935. (3211 Y) 5771

Bern, den 4. März 1935.

Der kantonale Finanzdirektor: **Guggisberg.**

## Banque de Prêts sur Gages et Mont-de-Piété de Lausanne S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 16 mars 1935, à 15 heures, au restaurant de la Cloche, entrée par le Grand-Pont.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la Banque, Rue de la Louve 4, où les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions ou certificats justifiant le dépôt de celles-ci, jusqu'au 15 mars. (350-1 L) 5711

Le conseil d'administration.

## Hotel Bristol Lugano

In schönster Lage. Für Ruhe und Erholung. Pension von Fr. 14.—, Zimmer von Fr. 6.—. **E. Camenzind**, Besitzer und Leiter. 129.1

## In schwierigen Fällen

betr. Bücherrevision, Organisation, Sanierung, Gesellschaftsgründung, Begutachtung, Erbschafts-, Verwaltungs-, Steuer- und Treuhandangelegenheiten, wenden Sie sich an das Vertrauensbureau

### E. Landolt-Cotti, Zürich

Seefeldstrasse 133. 478 Telefon 24.944.

Grösste Erfahrung Erste Referenzen

## I commercianti progressisti

non stanno in attesa degli interessati, ma li vanno a cercare! Un piccolo annuncio nell'edizione del giovedì del Foglio ufficiale svizzero di commercio vi darà dei buoni risultati.

### Treuhand- und Revisionsbureau

## H. FLURY

Mitglied des Verbandes Schweiz. Bücherrevisoren 126\*1

Bahnhofstrasse 32 (Leuenhof) Telefon 34.264

Buchhaltungen - Bilanzen - Revisionen  
Expertisen - Steuern - Treuhandschaften